

CARCO & DATA



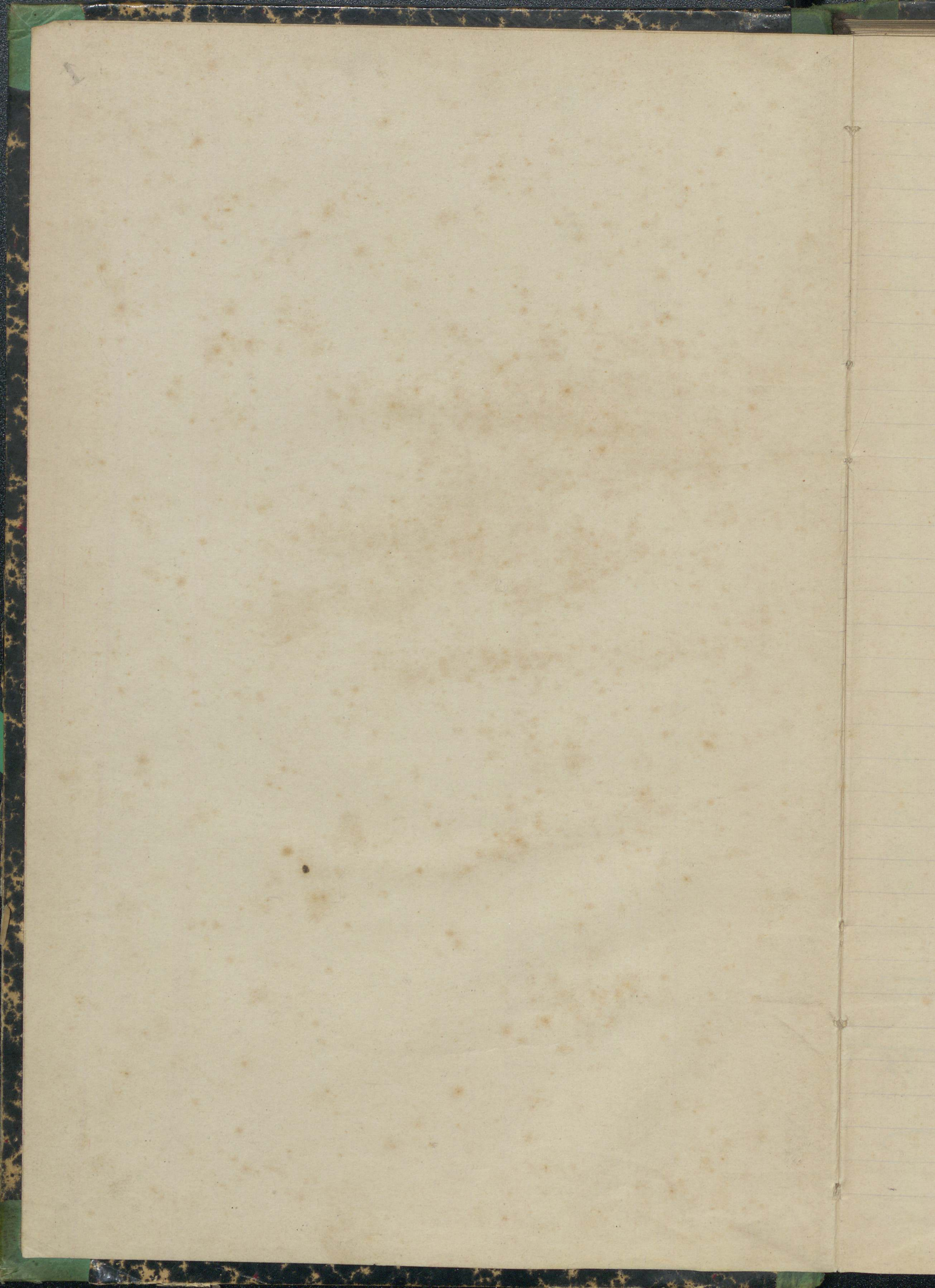
99

5











Octubre de 1895.

	Cargas	Data	
Gastos en visitas a los indios	#	#	25
En varios trabajos en la alhijon			30
Por dos quintales harina flor			10
Por medio quintal de sal			3
Por media @ de grana			4
Por media @ de café			13
Por una @ de azúcar			6
Por 1/2 libras de yerba mate			3
Por media Doc <sup>ta</sup> de servicio			11
Por cuatro varas			80
Por una escoba			70
Por una hacha de mano		2	50
Por una idem de labrar		4	50
Por una pala y un azadon		3	20
Por dos barreritos		1	25
Por 20 almudes de piñones		10	
Por una @ de vino		6	
Por dos cordiles		1	
Por 20 varas de cuero		4	80
Pagado al mozo de casa		10	
A la cocinera		6	
En pan y carne		12	
De una corrida Gregoriana celeb <sup>da</sup>	"	60	
De erogaciones de bienhechores	"	50	
	#	110	
		168	05
		110	
		058	95

Deuda

J. Manuel J. Gaitia



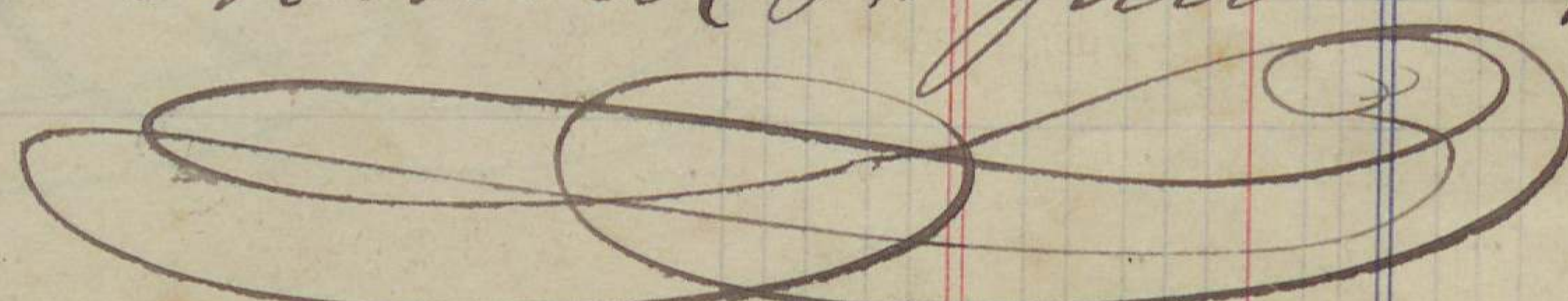


# Noviembre de 1895.

	Cargo	Data
Deuda del mes pasado	#	# 58-95
Por una cafeteta		1 20
Por una tetera de fierro		1 50
Por comportura de montura		2 50
En viajes a Chilla y Colipulli		20 50
Por 4 libras tabaco		2
Por 4 paquetes fongoros		60
Por una piedra de aji		2
Por trabajos en la Huerta		10
Por gastos en trabajadores		15
Al moro de casa		10
A la cocinera		6
A la lavandera		2
En pan y carne		13
Por 6 paquetes uelas		3
Por costuras		2
Por fletes de Illulchen a esta		8
Por parajes en Pizoliso		2
Por una Doe <sup>a</sup> platos		4 80
Por una olla de fierro		4
Por dos idem idem		3 50
Por un sartén		20
Por una cacerola		3 80
De una corrida Greg <sup>na</sup>	60	
Limosnas de bienhechores	20	
	130	177 25
		130

Deuda \$047 25

F. Manuel J. Gavilán





Diciembre 1895.

Cargas	data
Dueda del mes pasado	47 25
En viuitas a los indios	15
Por dos valdes de fierro	2 40
Por un farol	80
Por dos cajones y 2 barricas	2
Por 4 paquetes de las	1 20
Por 2 @ de vino	12
Por un parche porro	50
Por un deragis en el terreno	6
Por trabajos en la chacara	11
Por una olla de fierro	1
Por una opera de porcelana	4 90
Por un azucarer	1
Por dos cuchillas	90
Por papel, tinta, cierras y plumas	2
Por estampillas	1
Por papel fumar	40
Por varios trabajos en el finca	15
Al moso de casa	15
A la cocinera	6
A la labandera	2
Por pan y carne	10
De quinientos privilegiadas cel <sup>das</sup> .	30
Libros de bienhechores	45
	<hr/>
	75
	157 35
	75
	<hr/>
	208 235

Denda

H. Manuel Quintana

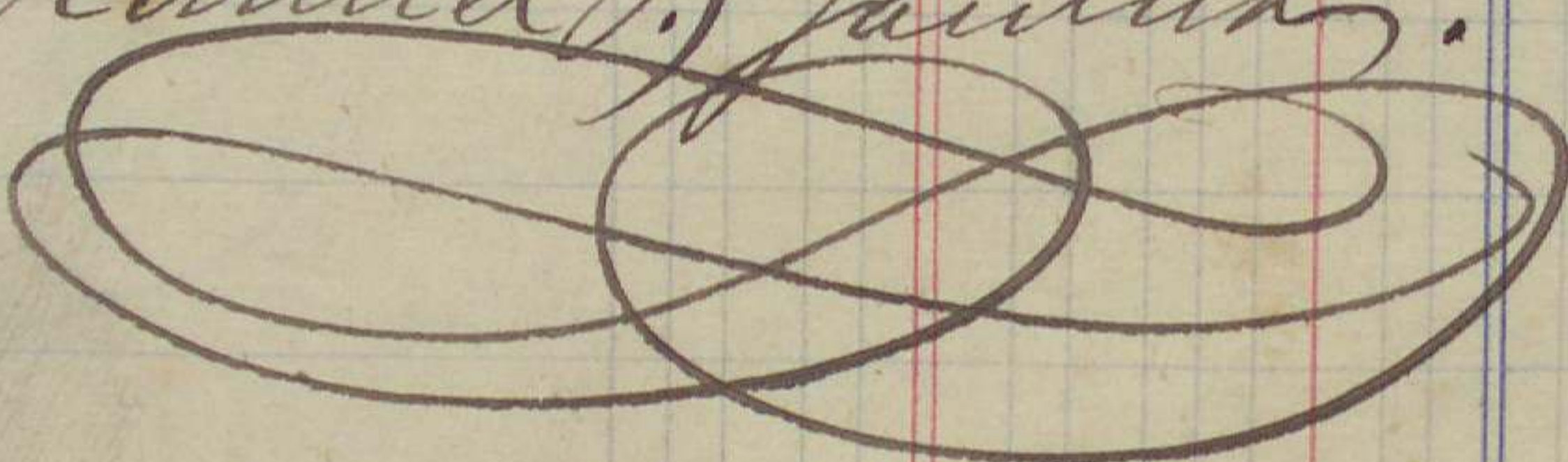




# Enero de 1896

	Cargo	Data
Deuda del mes pasado	\$	82 35
Por papel y estampillas		1 50
Por sueldo y sueldo		2
Por un cuarto (a) café		6 30
Por uno idem de agua		1 20
Por una cadena de fierro		3 50
Por una botella de cristal		90
Por un molinillo de café		3 50
Por un quintal haina		5
Por dos quintales apsecto		2
Por dos libras tabaco		1
Por tres paquetes foperos		45
Por un tabro parafina		3 50
Por dos sampinches		80
Por papel y cierras		1
Por 1/2 pares escapines		2
Por media doc <sup>a</sup> pañuelos		3
Por 1/2 libras de grasa		4 60
Por pan y carne		11
Por una (a) de vino		6
A la moza de casa		15
A la cocinera		6
A la lavandera		2
De una comida Greg. <sup>a</sup> ed <sup>a</sup>	60	
Limonas de fiebrechores	35	
	<u>95</u>	<u>165 60</u>
		95
Deuda	\$	<u>066 60</u>

H. Manuel J. Gaitan.





Febrero de 1896.

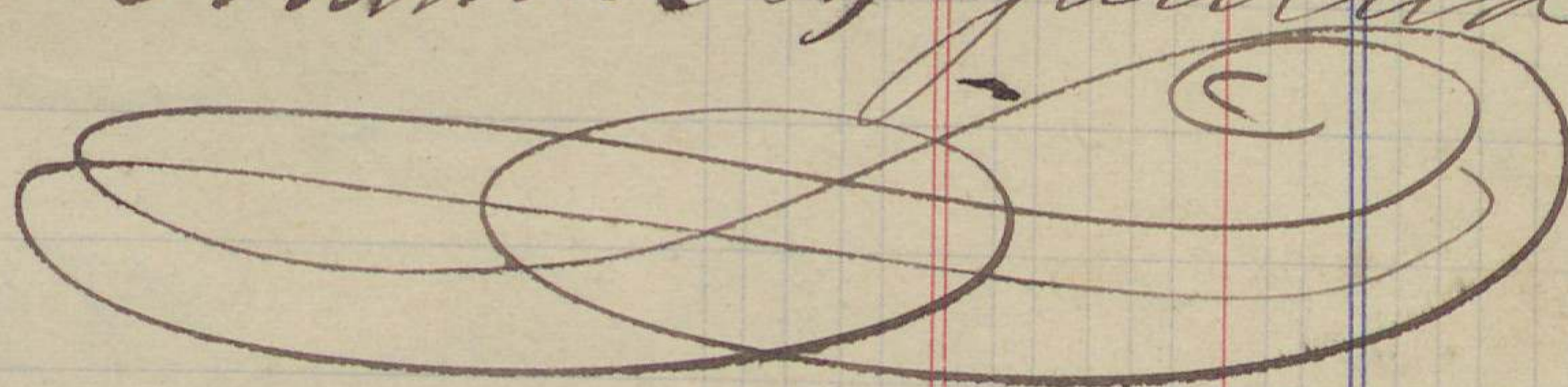
Cargo	Data
Deuda del mes pasado	\$ 66 60
Por 222 tranqueros a 20¢ el 100.	44 40
Por 666 tranquilas a 10¢ el 100.	66 60
Por de tasas para café	3 60
Por trabajo del hierro preitado	40
Por media doc <sup>a</sup> platos de la-	
toni seis cucharas de idem	1 40
Un jabon para barba i lavar	1 50
Por 2 peinetas y 1 tijera	2 30
Por 1 cordel	1 20
Por una batea	80
Por varios trabajos en Minion	8
Almuerzo de casa	15
A la cocinera	6
Lavandera	2
En pan y carne	4
En idem é idem	7
De 13 miras P. celebradas	26
Limosnas de bienhechores	23

49      270 40

Deuda

\$ 221 40

Jr. Manuel L. Gaitan





Marzo de 1896

Cargo	Data
Deuda del mes pasado	\$221 40
Por pecado	1 80
Por cuatro libras de grasa	1 20
Por una libra tabaco	
Por visitas a los indios	50
Por tres varas de nle	+ + + + 10
Por costuras	4 50
Por sardias	1 20
Por dos cajas sardina	1 80
Por pimienta y ají	60
Por queso y manteguilla	1 40
Por agujas, ormillas e ilo	90
Por dos paquetes foforos	1
Por laboratorio y fardo	+ + + + 30
Por una escupidera	+ + + + + 6 80
Por pan y carne	+ + + + + 8
Al mundo de casa	15
A la cocinera	6
Lavandera	2
Costuras	5
De 25 mias @. celchadas	50
Parias erogaciones de bi- enhechobres	44
	<hr/> 94 289 40
	94

Deuda \$195 40

H. Manuel J. Gaitia



Abril de 1896

Cargas	Data
Deuda del mes pasado \$	\$ 195 40
Gastos en viaje a Chillac	45 15
Por fletes de Mutchen a esta	14
Por un animal	4
Por un molijon	3
Por un cerucho	3
Por un taladro	4
Por un martillo	2
Por una azuela	4
Por un cortador	2
Por una cierra	6
Trabajadores en la millon	5
Por papel, tabaco y fósforos	1
Por jabon	50
Al mord de cara	15
A la cosinera	6
Lavandera	2
Por pan y carne	8
Por media ca de vino	3
Por 22 miras P. celebradas	44
Limosnas de bienhechores	30
De 30 fan. de trigo	105

179 323 05

179

\$144 95

Deuda

J. Manuel y familia





Mayo de 1896

Cargo	Data
Deuda del mes pasado	\$ 144 95
Por un quintal Harina flor	5
Por una plana de Albaril	1
Por papel, estampillas y sobres	1 50
Por tabaco, papel y forros	2 20
Por cuatro paguitas uelas	2
Por medicinas	50
Por avez	40
Por 2 cajon fidess i otro id. mascaron	5
Por medida de arroz	2 50
Mord de la casa	10
Cominer	6
Lavandera	2
Por pan y carne	15
De treinta misas P. cel	60
Dado por el Piroco por resinos	75
Limornas de bienhechores	20

155	197 65
	155
	<u>\$ 42 65</u>

Deuda

Jr. Manuel Quintana

Nota = hasta Mayo presente inclusive paradas fueros las planillas al P. Procurador.



Junio de 1896.

Cargo	Data
Deuda del mes Pasado	\$ 42 65
Por jaron	40
Por charqui y 2 libras grasa	1 20
Por agujas e hilo	40
Por dos cordones	1 30
Por media ca de vino	3
Por costuras	40
Limosna a indios	1
Por trabajos en Cierros de Minion	2
Por el amortura de carreta	1
Al mord de cara	10
Lavandera	2
Cocinera	6
Por pan y carne	12
De 20 miras P. celebradas	40
	<hr/>
	40 + 83 35
	<hr/>
	40
	<hr/>
	\$ 43 35

Deuda

Jr. Manuel J. Gaitan

\* Gastos en el mes  
\$ 40 70



Julio de 1896.

Cargo	Data
Deuda del mes pasado \$	\$ 43 35
Por sal	1
Por cinco varas de cuero	1 25
Por queso y pescado	1
Por esteras y pillas	50
Por arroz	40
Por trabajos de labranza	80
Por flecos de madera	1
Por tabaco	80
Por fosforos	30
Por un canchido	60
Por libras de grasa	80
Por 2 idem arroz	10
Por un tintero	10
Por trabajos en la Minion	3
Al mozo de casa	10
Cosinera	6
Lavandera	2
Por pan y carne	7
Del 25 miras P. celebradas	50

50	
50	+ 80 00
	50
	<u>\$ 30 00</u>

Deuda

Fr. Manuel J. Garcia

+ 36 65



Agosto de 1896

11

	Cargo	Data
Deuda del mes pasado	\$ 30	
Por un cuarto @ harina flor		1 20
Por papel y plumas		50
Por dos libras azucar		60
Por dos jarros de taton		40
Por una tijera		60
Por 5 libras de clavos		1
Por 2 platos de taton		50
Por Tabaco		60
Por 2 almudes papas		50
Por varios trabajos		5
Pagados dos morros		20
Corinera		6
Lavandera		2
Por pan y carne		8
Del quince miras P. cel	30	
De limosnas de bienhechores	35	
	<hr/> 65	+ 7690
		65

Deuda

\$ 1190

J. Manuel J. Quintana



+ 4690



Setiembre de 1896. Carga Data

Deuda del mes pasado	#	#	11 90
Por dos libras de Igara			80
Por una ca. de vino			6
Por cuatro libras de charqui			1 60
Por papel tinta y cierros			2
Por trabajos en la casa			10
Por una Dozena vidrios			4
Por tabaco y fagoreros			3
Por compra de ropa			1
Por un quintal harina			6
Por aji y sechallas			90
Por pescado			80
Por varios trabajos			4
Por parajes en Obisbio			2
Por una fanega papas			3
Por cuatro paquetes velas			2 40
Pagados del mes			20
Cocinera			6
Lavandera			2
Por pan y carne			10 20
Del 28 Miras P. celdas	56		
Erogacion de bincheros	10		
	66		97 60
			66

Deuda \$31 60

J. R. Marmel & Gantua

85 70



Octubre de 1896.

	Carga	Data
Deuda del mes pasado		31 60
Por dos quintales harina flor.		10
Por dos idem de afrecho		2
Por sal		1
Por un cuento (a) café		7
Por una (a) azúcar		6
Por cuatro libras grasa		1 60
Por tabaco y papel		1
Por varios trabajos		7
Por 8 libras clavos		1 20
Por jabon		80
Por ají y pimienta		50
Por varios trabajos		8
Por un tarro parafina		4
Pagados dos moros		20
Corimera		6
Lavanderia		2
Por pan y carne		12
De una corrida Gregoriana celebrada	60	
Erogaciones de hospiles	5	
	65	121 70
		65

Deuda \$ 56 70

Jr. Manuel J. Gaviria



90 10



Noviembre de 1896. Carga Data

Deuda del mes pasado	\$	5670
Por cuatro paquetes de sellos		1 20
Por un cuarto @ de café		7
Por una @ de azúcar		6
Por dos libras de charqui		80
Por tabaco papel y forjorva		2 40
Por jabon		60
Por trabajos en la huerta		10
Por media @ de vino		4
Por una oveja		4
Por estampillas i cierras		2
Por plumas y tinta		50
Por percado		1
Por seis libras clavos		1 20
Pagados dos meses		20
Corriera		6
Lavandera		2
Por pan y carne		71
De treinta meras		
Privilegiadas celebradas	60	
	60	136 70
		<u>60</u>

Deuda \$ 76 70

J. Manuel G. Guitha

*[Signature]*  
 5670



15

Diciembre de 1896. Cargo Data

	\$	\$
Deuda del mes pasado		76 20
Por media fanega de trigo		3 25
Por una hickora		25
Por diez varas de cuero		2
Por jabon, velas y foforos		3
Por sal, ají y pimienta		2
Por ild y lagijas		50
Por una escoba		60
Por cuatro libras de clavos		60
Por pasajes en Piribis		50
Por tabaco, papel y foforos		1 50
Por sal y grasa		2
Por trabajos varios		2
Pagados dos meses		20
Corinera		2
Lavandería		2
Por pan y carne		12
Por una ca de chicha		4
De nueve mias @	18	
Dado por el Párrico	50	
Idem por bienhechores	40	
	108	145 40
		108

Deuda — \$37 40

F. Manuel Bautista



68 20



Credito de 1897

	Cargo	Data
Deuda del mes Pasado	\$	37 40
Por un cuarto @ casé		7
Por cuatro libras ayumar		1 20
Por cuatro libras de grasa		1 60
Por media fanega de trigo		3 25
Por una escupidera		1 40
Por una escoba		80
Por sal y aji		1
Por fletos de maderas		5
Por pasajes en Piobio		1
Por varios trabajos		6
Por varias visitas a indios		3
Por labranga de madera		8
Pagado un moro		10
Cerintero		5
Lavandera		2
Por pan y carne		12
De una corrida Gregoriana cet.	60	
Limosnas de bienhechores	20	
	80	107 65
		80
		<u>27 65</u>

Deuda

M. Manuel S. Gaitia



+ 70 25




Febrero de 1897

Cargo Data

La deuda de Enero, de 25\$65.4 fue reducida en la Visita del Comisario practicada el 6 del presente a la deuda de 25\$85.4 Por esta se continua el presente libro - - -		25 85
Por alquiler de dos caballos		3
Por tabaco, papel y fósforos		2
Por cuatro libras de grasa		1 60
Por cuatro libras de clavos		60
Por papel estampillas ciertos		2
Por una oveja		4
Por 10 vacas trempo		2
Por pescado		1 20
Por un quintal harina flor		5
Por ortaligas		80
Por queso		1 20
Por jabon y agujas		50
Pagos dos meses		20
Borinera		5
Lavandera		2
Por Pan y carne		20
Por sal		1
Por azucar, yerba mate y café.		5
De 20 miras P. Celebradas	40	
Limones de bienhechores	15	

55	103 75
	55
	<u>148 75</u>

Deuda  
Fr. Manuel J. Garitia



+ 49 90

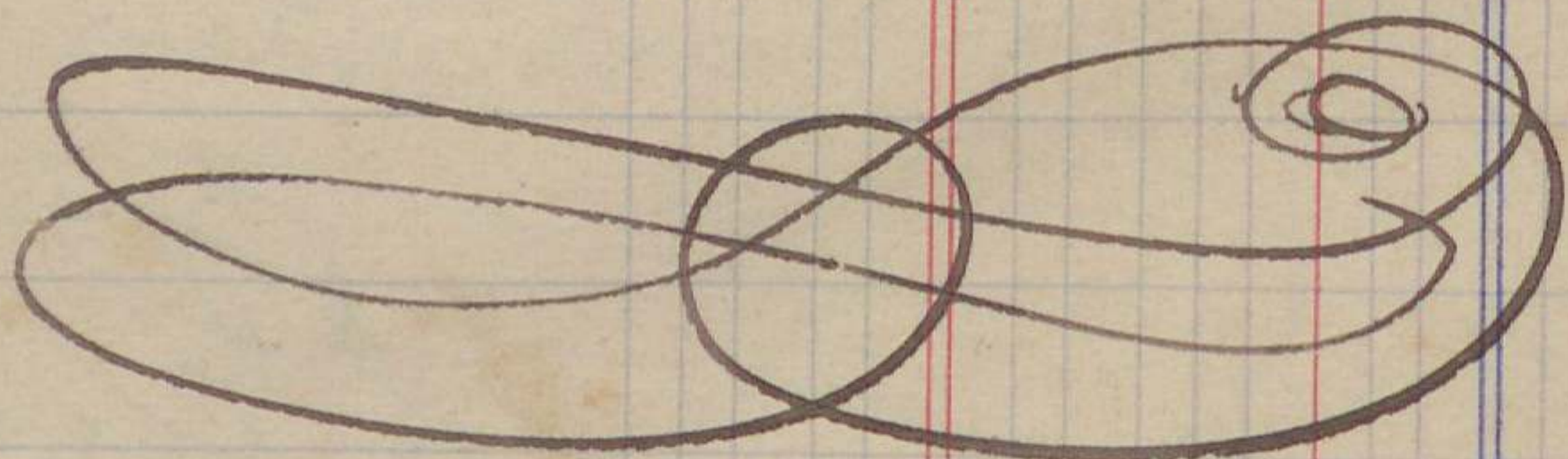


Marzo de 1892

	Cargo	Data
	\$	\$
Deuda del mes pasado		48 75
Por flitos de maderas		5
Por una Damajana de vino		6
Por una ibenda chicha		3
Por un condero		2 50
Por jaron y almidon		2
Por penado		50
Por costuras de ropa		2
Por cuatro libras azucar		1 20
Por cuatro libras café		4 80
Por un tarro parafina		4 50
Por plumas estampillas		1 50
Por varios trabajos de casa		10
Pagados dos Trabajadores		14
Cominera		6
Lavandera		4
Por pan y carne		16
Por un quintal harina flor		6
De una corrida Gregoriana cat	60	
Limosna de bienhechores	10	
	70	137 75
		70

Deuda \$067 75

F. Mammel & Cia



+ 89



Abril de 1897

Cargas	Data
Deuda del mes pasado	\$ 67 75
Por sal y aji	1
Por 1 ciento rebollas	1 50
Por 2 libras café	2 40
Por 2 tunicos	4
Por media doc <sup>na</sup> panmelos	2 40
Por un cuasto @ de aguas	2
Por parajes en los rios	2
Por fletes de madera	4
Por tabaco, papel y fósforos	5
Por trabajadores en la casa	8
Por una oveja	3 50
Por cinco varas lienzo	1
Por cuatro libras grana	1 60
Por cuatro paquetes velas	2
A los meses	20
Cominera	6
Lavado	2
Por pan y carne	19
De una comida gr <sup>na</sup> cel <sup>da</sup>	60

60	155 15
	60
	<u>\$ 295 15</u>

Deuda

Jr. Manuel J. Garitua



87 40



Mayo de 1897

	Cargo	Data
Deuda del mes pasado	\$	95 15
Por dos libras de café		2 40
Por cuatro libras azúcar		1 25
Por jabon, ilo y agujas		80
Por alquiler de caballo		1 20
Por tabaco, papel y fósforos		2 20
Por sal, grasa y pimienta		3 50
Por costuras y lavado		80
Por pescado y queso		80
Por 100 rebollas		1
Por <del>una</del> zapatos		5
Por cuatro pañetes uetas		1 60
Por cuatro libras grasa		1 60
Por varios trabajos		20
Por diez varas tocuño		2 50
Por una damajuana vino		4
Pagados dos errores		14
Horinera		6
Lavado		2
Por pan y carne		15
Por 10 rinas P. Celeb <sup>Pray</sup>	20	
	20	180 95
		20

Deuda — 160 95

M. Manuel J. Gantua

85 80

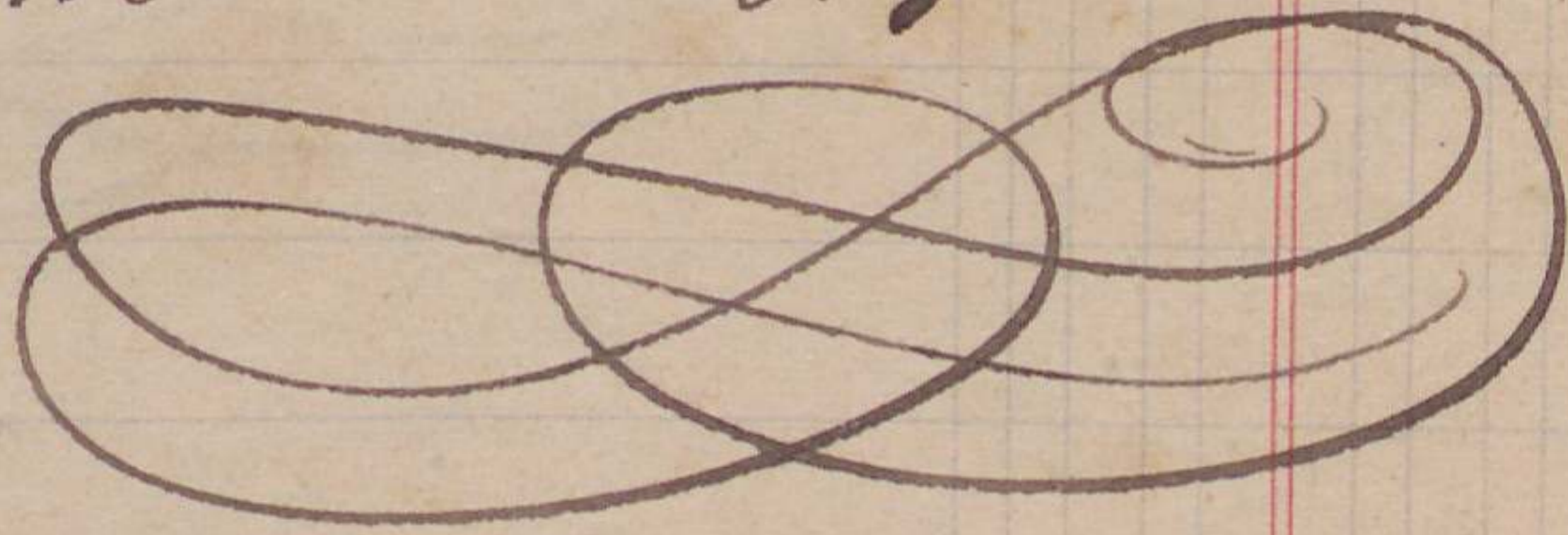


Junio de 1897

Cargo	Data
Deuda del mes pasado	160 95
Por leña	2
Por fletes de madera	4
Por una canega legumbres	6
Por 2 libras de grasa	1 60
Por tabaco, papel y fósforos	1
Por aji y ortaligas	60
Por dos libras café	2 40
Por cuatro libras azucar	1 20
Por una damajuana chicha	3
Por cinco botellas vino	1
Por 6 paquetes velas	1 80
Por costuras	1
Por una oveja	4
Por plumas, papel y estampillas	1
Por trabajos varios	10
Al robo de cara	14
Corinera	6
Lavado	2
Por javon	80
De limonias Privilegiadas cel.	34
De limonias	10
	<hr/>
	44
	224 35
	44
	<hr/>
	\$180 35

Deuda

Fr. Manuel J. Guaitia



+ 63 40



Julio de 1897

	Cargo	Data
Deuda del mes pasado	\$	180 35
Por un cerdo		8 50
Por una fanega de papas		4
Por un quintal harina		6 50
Por Dos libras de Charqui		80
Por Dos pases escapines		50
Por cuatro libras de clavos		60
Por auez		2
Por tabaco y fosforos		3
Por un bdo rebollas		1 50
Por pimenton y sal		1 20
Por 2 libras grasa		1 60
Por yerba mate 1 libra		80
Por untampillas		50
Al moho de cara		14
Corinera		6
Lavado		2
Por pan y carne		12
Por 15 milias P. Celebadas	30	
De limosnas	30	
	<hr/>	
	60	245 85
		60

Deuda

\$185 85

A. Manuel J. Gaitua.



+ 65 50



Agosto de 1897

Cargo Data

		\$ 185 85
	Deuda del mes pasado	
	Por sal y pimienton	2 50
	Por una damajuanana de vino	5
	Por dos botellas parafina	50
	Por auez y huevos	60
	Por fideo y arroz	3
	Por tabaco, foforos y papel	2
	Por 6 libras de grasa	2 20
	Por una botella vinagre	20
	Por pescado	25
	Por javon	40
	Por 5 paquetes velas	2 40
	Por un cuarto @ harina flor	1 90
	Por 4 libras yerba mate	2 40
	Por media @ azucar	3 60
	Por varios trabajos	3
	Al moro de casa	6
	A la corinera	7
	Lavado	2
	De treinta minus @ celha <sup>das</sup>	60
	Girrosnas	30
	Dejado por el Paredo	40

130	230 60
	130

Deuda \$100 60

M. Manuel B. Gaitan.



744 75



Setiembre de 1897

Cargo Data

Deuda del mes pasado	\$	100	60
Por varios trabajos en la Minion		4	
Por farron		1	
Por costuras		2	
Por parapes en los pios		1	50
Por cuatro libras charqui		1	60
Por ayes		1	
Por sal			40
Por cuatro libras clavos			80
Por pan y carne		10	
Morib de cara		10	
Corinera		7	
Lavado		2	
De treinta miras ma-			
muales celebradas	30		
De limosnas	40		

70

---

141 90

70

---

\$071 90

Deuda

F. Manuel J. Caritia

*[Decorative flourish]*

+ 41 30



Octubre de 1897

tu  
60  
50  
60  
40  
80  
90  
70  
30

	Cargo	Data
	\$	\$
Deuda del mes pasado		71 90
Por media ca de vino		4
Por un corral		1
Por jaron		50
Por aguas e ilo		80
Por 2 botellas parafina		60
Por tabaco, papel y foforos		7
Por sal y grasas		2 20
Por varios trabajos de casa		3
Por un quintal harina		6
Al mes de casa		10
berinera		7
Lavandera		2
Por media ca aguar		3 50
Por 4 libras cafe		4 80
Por pan y carne		12
De veintinueve miras manuales celebradas	29	
Limosnas	25	
	54	130 30
		54

Deuda

\$ 76 30

J. Manuel Gaitan

x 58 40

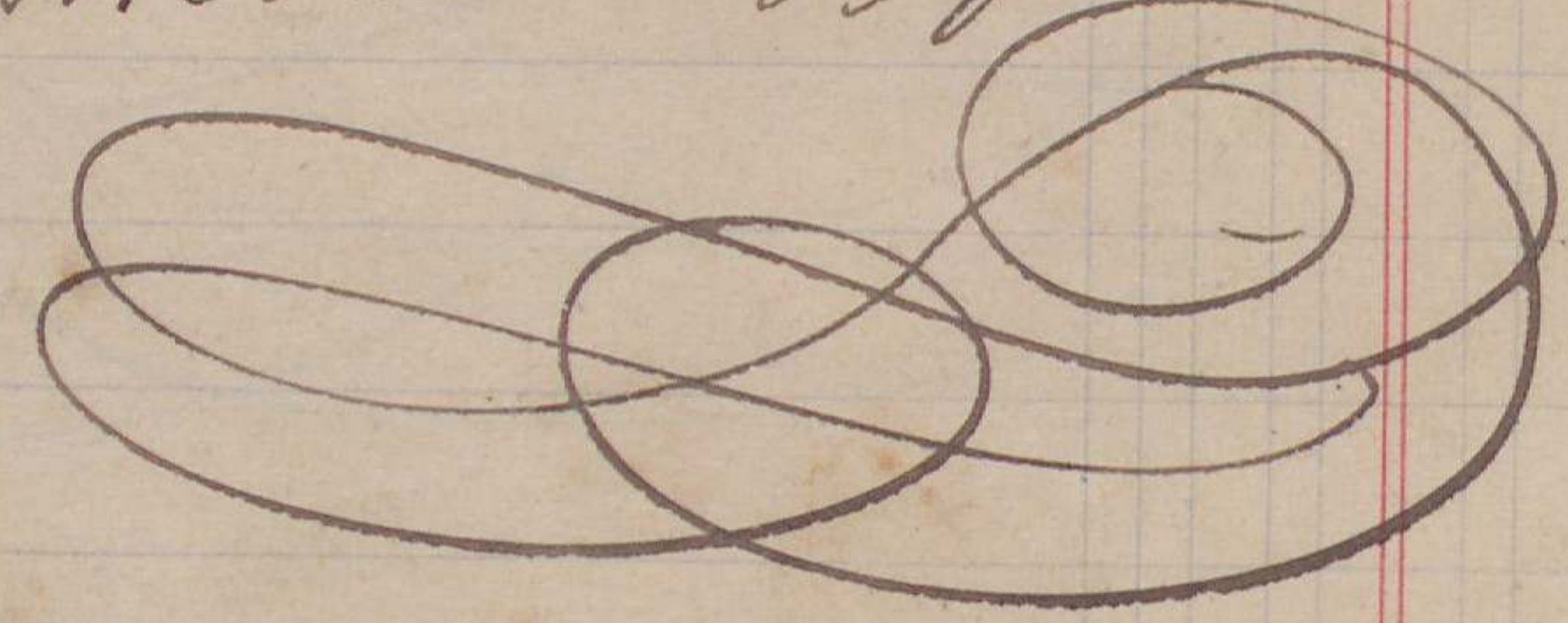


Noviembre de 1897

	Cargo	Data
	#	#
Deuda del mes pasado		76 30
Por media ca de vino		4
Por cuatro libras grasa		1 60
Por dos paquetes uelas		1
Por una libra clavos		20
Por 4 libras yerba mate		2 80
Por trabajos en la huerta		6
Por 2 libras tabaco		7
Por papel, tinta i forjones		50
Por compostura de ropa		1
Por una ca de chicha		4
Por un queso		50
Al moro de casa		8
Por 4 libras azucar		1 20
Por pan y carne		12
Corinera		9
Lavado		2
Por 30 minas manuales celebradas	30	
De limosnas	15	
	45	131 10
		45

Deuda \$086 10

Fr. Manuel J. Gaitan



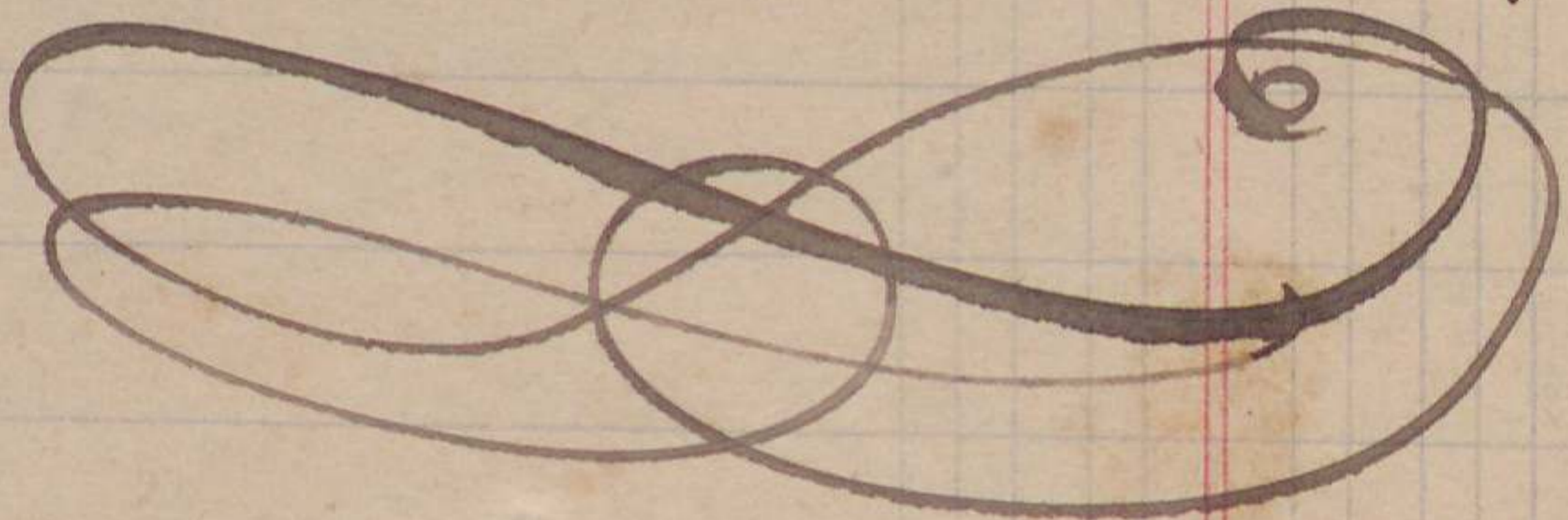
56 80



Diciembre de 1897

30  
60  
20  
80  
50  
50  
20  
10  
10  
80

	Camp	Data
Deuda del mes pasado	\$	\$ 56 10
Por una carretilla		7
Por un cuarto @ harina flor		1 40
Por cuatro libras yerba mate		2 20
Por un cuarto @ aquear		1 70
Por tres almudes pinones		1 50
Por dos almudes de sal		1
Por tabaco papel y foforos		1
Por 2 libras de grasa		80
Por un 100 rebollas		1 50
Por varios trabajos		20
Por tabaco, papel y foforos		1
Por jaron y quillai		40
Por cuatro paquetes velas		2
Por compra de 1 hacha		50
Almuerzo de casa		6
Cocinera		9
Lavado		2
Por pan y carne		10
Por 10 misas P. celebradas	20	
De 15 manuales	15	
De limosnas	40	
	<hr/> 75	155 10
		75

Deuda — \$ 0 80 10  
 Fr. Manuel J. Garitua,  




enero de 1898

	Cargo	Data
Deuda del mes pasado	\$ 80	10
Por pasajes en Pírobis	2	90
Gastos en viaje a Chillan	15	
Por fletes de maderas	1	
Por 4 paquetes velas	1	60
Por jirones		40
Por tabaco, papel y fosforos	1	
Por computura de montura	2	
Por costuras	1	
Por 4 libras grasa	1	60
Por un cubito Ca. ajuar	1	80
Por 3 libras café	3	
Por computura de carreta	5	
Por una damajicana vino	4	
Por visitas a los indios	10	
Al moro de casa	7	
Cosinera	9	
Lavado	2	
De 10 miras P. celebradas	20	
De 20 miras manuales	20	
	<u>40</u>	<u>151 40</u>
		<u>40</u>

Deuda \$111 40

Jr. Manuel J. Gaitán

 + 71 30




Febrero de 1898

	Cargo	Data
	\$	\$
Deuda del mes pasado		111 40
Por media doc. botellas cerveza		1 20
Por tabaco, papel y fósforos		3
Por dos libras de grasa		80
Por cuatro paquetes uelas		1 60
Por un molejón		3
Por un quintal clavos		15
Por una cafetera		1 40
Por dos ollas de fierro		2 20
Por media @ tabaco		3 80
Por cuatro paquetes uelas		1 60
Por fletes de Mutchers		2
Por jabón		1 50
Por un almud de arvejas		40
Por estampillas		80
Por trabajos varios		3
Por gastos viaje a Mutchers		5
Almorzo de cara		4
Cocinera		9
Lavandera		2
Por pan y carne		12
De treinta misas mandadas celebrar	30	
Limpiemas	10	
	40	184 70

Deuda

Fr. Manuel J. Gaitán



40

144 70

173 30



Marzo de 1898.

	Cargo	Data
Deuda del mes pasado	\$	\$ 144.70
Pagado un mes p Duilauo	"	2
Por cuatro libras de grasa.		1 50
Por cinco varas tocuyo.		1 25
Por varios trabajos.		3
Por javon 1/2 q.		40
Por una rema papel.		1
Por viaje a Mutchen.		4
Por cuatro paquetes velas		1 60
Por varios gastos		2
Por costuras		1
Por gletes de madera.		3
Por una vaquilla.		25
Por pimienta y sal.		40
Por tinta y plumas.		30
Por un tubo aceite olivo.		3
Por una damajuana vino.		4
Por tabaco y foforos.		50
Por una clinica.		2
Por tabaco papel y foforon		1
Por pan y carne		12
Al moro		10
Corimera		9
Por 22 miras manuales ce-		
lebradas y 5 privilegiadas	32	
De limosnas 20¢	40	232 65
	<u>72</u>	72
Deuda		<u>160 65</u>

F. Manuel y Gaitan

8795



Abril de 1898

70  
50  
25  
40  
60  
40  
30  
50  
55  
65  
95

Cargo	Data
\$	¢
Duda del mes pasado	160.65
Por cuatro libras grasa	1.60
Por arroz	50
Por tabaco papel y fofora	50
Por cuatro libras clavos	60
Por 2 viraguas y tornillos	80
Por fletes de maderas	2
Por alquiler de caballo	1
Por trabajos en la estacion	3
Por sal	1
Por Pimiento	20
Por harina	1.50
Por ibo, apijus y javon	60
Por viaje a los indios	2
Por legumbres	3
Por pan y carne	9
A comida de casa	5
Cosinera	9
Lavandera	2
De 20 manuales celebrados	
y 10 privilejiadas celebradas	40
De erogaciones de beneficencia	100
	<hr/>
	140
	204.15
	140
	<hr/>
	64.15

Duda 64.15

F. Manuel J. Garcia

43.50



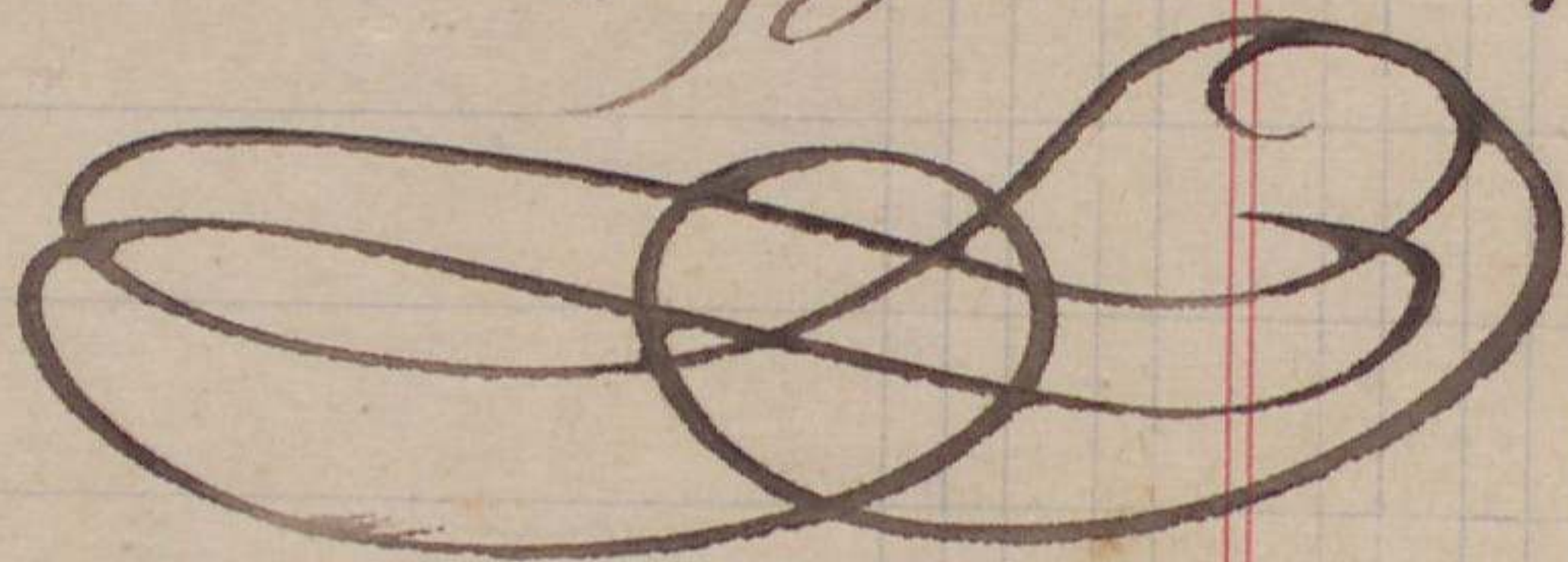
Mayo de 1898. Cargo Data

Deuda del mes pasado	\$	64 15
Por un paquete forros		15
Por un paquete velas		40
Por cigarros		1
Por jabon		1
Por dos libras grasa		80
Por flete de madera		1 50
Por dos libras azucar		60
Por costuras		1
Por dos pares medias		50
Por papel y plumas		20
Por estampillas		1
Por trabajadores		2
Por dos libras charqui		80
Por hilo i agujas		20
Por un cardel		50
Por dos almudiz piñones		80
Por pan y carne		7
Comina		9
uvas		5
Limonas	40	

40  
 97 60  
 40

Deuda \$57 60

Fr. Manuel Gaitan



33 45

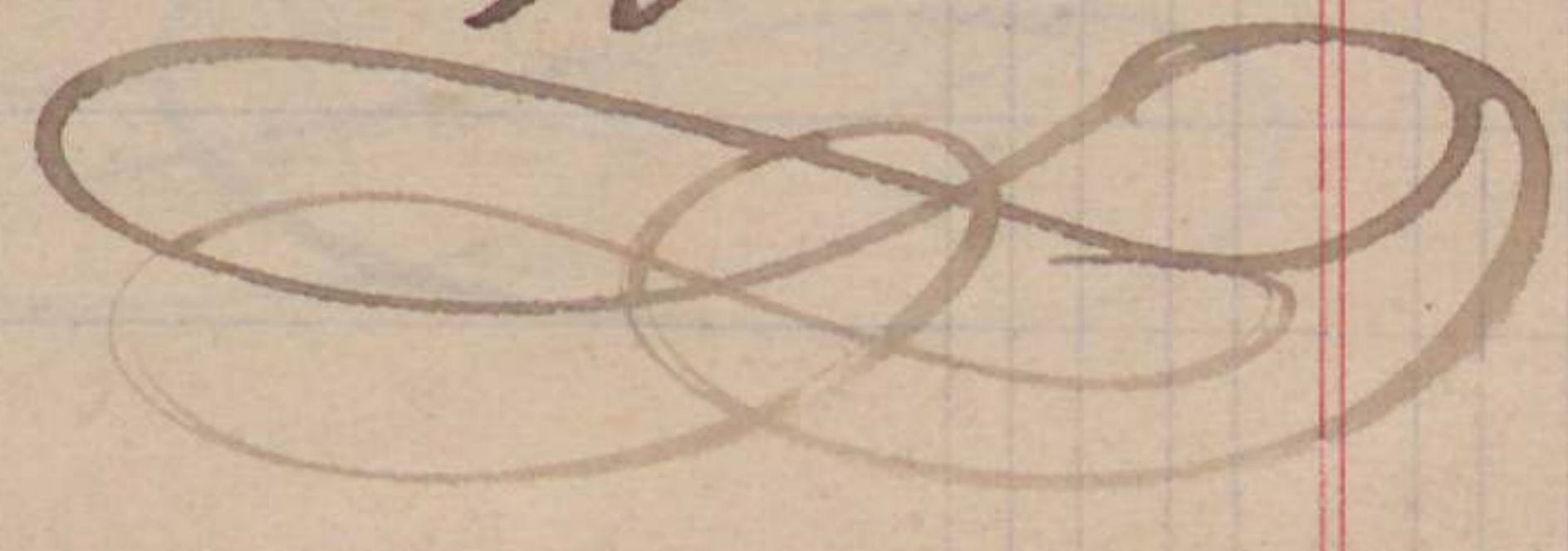


Junio de 98. Cargo Data

	Deuda del mes pasado \$	\$ 57 60
	Por cuatro libras cal	20
	Por medio quintal harina	3
	Por javon y almidon	30
	Por 2 libras grasa	80
	Por 2 libras tabaco	1
	Por media fanega papas	2
	Por varios trabajos	3
	Por costura correa	1
	Por dos libros clavos	30
	Por costuras	20
	Por cuatro paquetes uds	80
	Por una ca. vino.	5
	Por una damajuena chicha.	30
	Por pimienta.	20
	Por 2 libras charqui.	80
	por papel fumar	20
	por pinturas	40
	Por Pan y carne	10
	Corinera	9
	Lavandera	2
	Al moro	3
	De 5 misas manuales	5
	De limonas	30

35 10110  
35

Deuda \$ 6610  
F. Manuel J. Gaudin



7 43 50



Julio de 1838

Carga Data

Deuda del mes pasado	\$	\$	65 10
Por 4 libras azucar			1 20
Por 2 libras yerba mate			1 60
Por 2 libras tabaco			80
Por 4 paquetes velas			1 60
Por sal y pimienta			1
Por hilo, agujas y jaram			20
Por papel, fosforo y carbon			1
Por 2 almudes pimones			80
Por compra de ropa			20
Por 2 libras cera			50
Por fletes de madera			1
Por cuarenta libras cafe			4
Por un frasco tinta			40
Por varios trabajos			2
Por media fanega papas			1 50
Por pasajes en Bivio			50
Por media pa legumbres			3
Almor de carne			7
Cocinera			2
Lavandera			2
Por pan y carne			5
Del treinta miras doble			
entipendio		60	
Libromar		50	

110      110 40  
 110

F. Manuel y Lucrecia. Deuda 000 40



1 44 50



Agosto de 1898

Cargos: Data

10  
20  
60  
80  
60  
20  
80  
20  
50  
40  
50  
50

Cargos	Data
Deuda del mes pasado	40
Por cuatro libras de grasa	1 60
Por una libra queso	40
Por una libra charque	40
Por sal y pimienton	30
Por varios trabajos	4
Por tabaco y foforos	1
Por papel y javon	50
Por 2 libras azucar	60
Por una mata chicha	2
Por dos botellas vino	40
Por una libra cafe	1
Por una libra yerbamate	90
Por dos paquetes velas	80
Por visitas a indios	2
Por 5 sacos carbon	1
Por 1 carrelada lena	40
Por pan y carne	7
Almuerzo	5
Cocinera	6
Lavandera	2
De 20 miras albradas doble estipendio	40

40 00	37 70
37 70	

Subtotal \$ 230

Fr. Manuel Gaitia

+ 37 70



Septiembre de 1898.

Cargos; Data

Saldo en favor	\$ 230	
Por una libra café		1
Por 4 libras azúcar		1 20
Por tabaco, papel y forros		80
Por una libra grana		40
Viaje a Mulchen		1
Por dos paquetes velas		80
Por media fanega papas		1 75
Por varios trabajos		3
Por compostura herramientas		2
Por cuatro paquetes velas		1 60
Por unos zapatos		5
Por sal		1
Por pimienton		20
Por 2 libras café		2
Por una libra de yerba		80
Por parajes en Biobio		1
Por una escriba		20
Por una (a) de chicha		3
Por fletes de madera		1
Al moso		3
Corinera		6
Lavandera		2
Pan y carne		8 30
De 15 minas manuales col. \$ 15		
De firmas	6	

F. Manuel J. Lantua



23 30

46 55

23 30

Duda = 23 25


46 55



Octubre de 1898 Cargo Data

	Deuda del mes pasado	\$	23 25
	Por auez - - -		50
	Por lena y carbon -	1	20
20	Por una libra yerba mate.		80
80	Por cuatro libras aguuar.	1	20
40	Por javon y celer	1	
	Por hilo, agujas y fofobro		50
80	Por un taven y masina	4	
75	Por 1 resma papel sumar	3	
	Por un 1/4 @ tabaco	1	75
	Por una gruesa fofobros	1	65
60	Por medio quintal de sal	1	75
	Por un cuarto @ cafe	4	60
	Por una @ aguuar	6	80
20	Por una lampara	1	40
	Por media Dozena cucharas		40
80	Por 4 cuatros varas carimiro	2	
	Por 10 varas percala	3	
70	Pagado el jornal de casa	5	
	Cojineria	6	
	Lavado	2	
	Por pan y carne	5	
	De 20 miras celebradas	20	
	De limosnas	40	
		30	76 60
			30
			46 60

Dr. Manuel J. Sautua



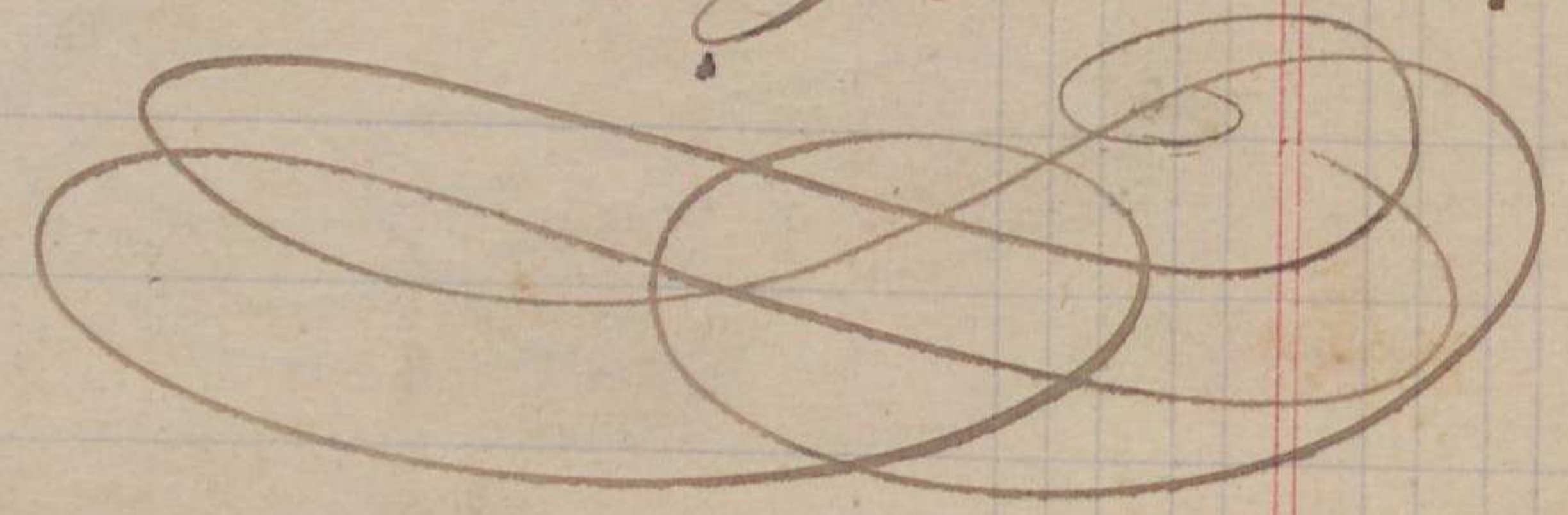


Noviembre de 1898 Carga Data.

Deuda del mes pasado	\$	\$ 46 60
Por pólvora y municion		50
Por varios trabajos		3
Por una caja sardina		50
Por dos paquetes velas		80
Por dos almudes mais		1
Por una libra azucar		40
Por jaron y almidon		40
Por estampillas.		20
Por un cordel.		50
Por cuatro libras clavos.		60
Por papel y plumas.		30
Por cuatro libras grasa.		1 00
Por un cuchillo.		40
Por una libra yerba.		70
Por cigarras y puros		20
Por pasajes en rios		20
Por pan y carne		7
Bobineta		6
En mord		2
Lavado		1
De ochos miras manuales	8	
De limoneras	10	
	18	73 30

Deuda.

M. Manuel J. Lacitua.



18  
73 30  
18  
55 30

7 26 90



Diciembre de 1898

Cargo Data

60  
50  
50  
80  
40  
40  
20  
50  
60  
30  
00  
40  
70  
20  
20

Deuda del mes Parado	\$	\$	55 30
Por 10 varas de totumo			2
Por 5 idem			1 25
Por 3 varas franeta			1 20
Por una libra de grasa			40
Por tabaco			50
Por sal			10
Por papel y fosforos			20
Por verduras			10
Por hechura de barina			20
Por varios trabajos de casa			3
Por javon			20
Por pasajes			20
Por medicinas			20
Por utiles de cocina			10
Por composura herramientas			40
Por uclar			40
Por dos libras azucar			80
Por una libra yerba			80
En merca			3
Carinera			6
Lavado			2
De limosna dos pesos	2		

2

---

78 35

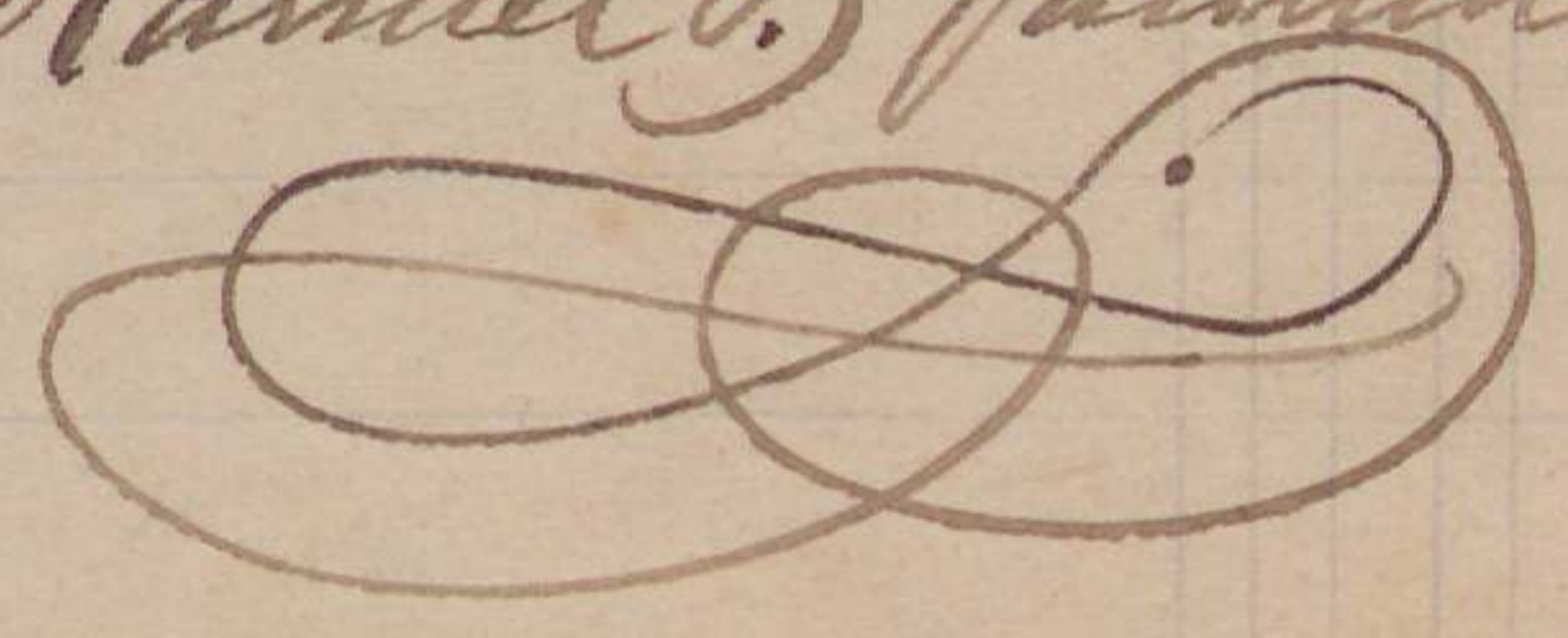
2

---

76 35

Deuda

F. Manuel J. Garcia



23 15



Enero de 1899

Cargo Data

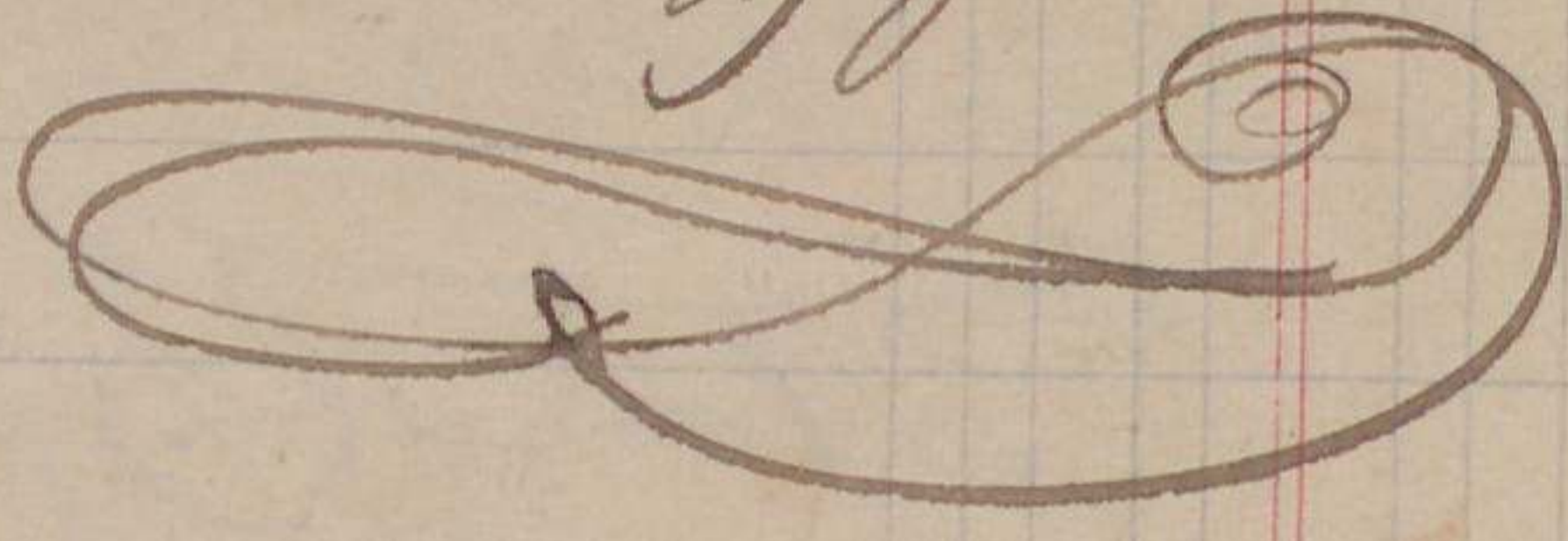
Deuda del mes pasado. \$	\$ 76 35
Por dos libras de azucar.	80
Por javan.	20
Por tabaco, fosforo.	40
Por verduras.	10
Por dos paquetes velas.	60
Por una libra Café.	1
Por fleles de maderas.	80
Por sal un cuarto (a.)	40
Por una tijera	50
Pagado un mord	50
Por trabajos en la huerta	1
Por trabajos en la casa	2
A mordos de casa ó peones	3
Cosineria	6
Lavanderia	2
Pan y carne	8
Lincomas de bienhechores \$ 5	
Plumillas a Sor. Maucira de pedidos para la estacion de ja- dos en favor de ella. \$ 40	

45 103 05  
45  

---

58 05

Deuda  
Fr. Manuel J. Gautier.



---

7 26 70



Febrero de 1899. Cargo Data

	#	#
Deuda del mes pasado.		58 75
Por un cuarto aguar.		1 80
Por dos libras gran.		80
Por costuras e ilo.		20
Por tinta y plumas		40
Por trabajos en la Misión.		5
Por yerba mate 1 libra.		80
Por tabaco y forporon.		1
Por cuatro varas tompo.		1
Por cinco varas frañela.		1 20
Por un paquete velas.		40
Por estampillas.		1
Por papel y cierron.		40
Por un quintal harina.		6
Por compra de herramientas.		20
Por paraje Divis.		40
Por conduccion de trigo.		50
Al moro de casa		3
Cocinera		6
Lavandera		2
Favon		20
Pan y carne		4
Limosnas de bienhechores	20	

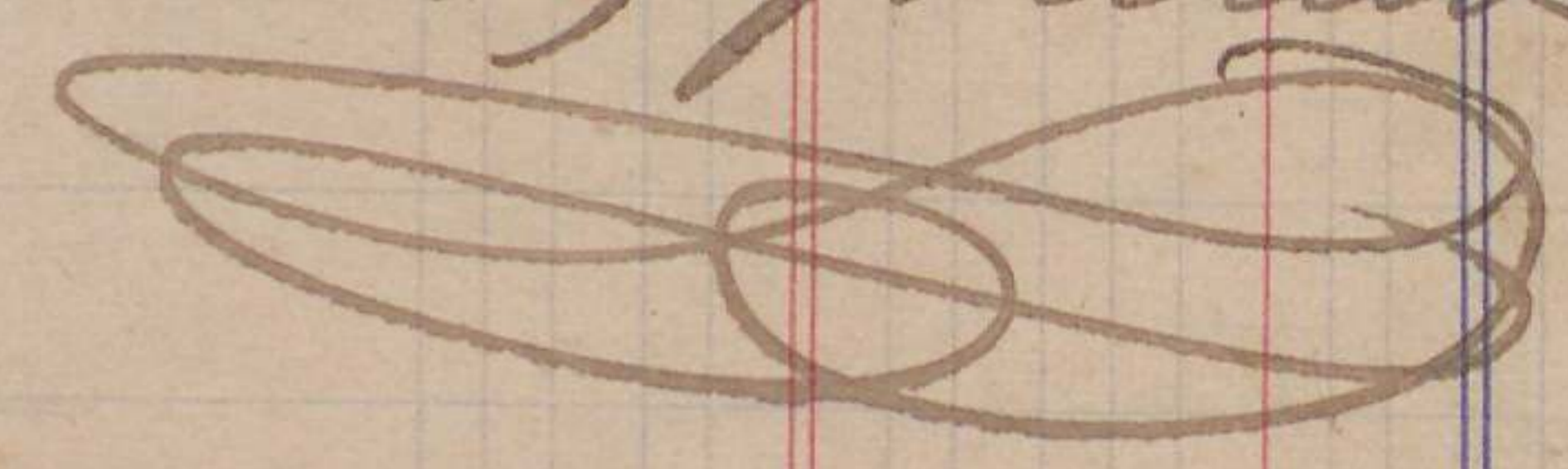
20

94 35

20

Deuda \$ 74 35

J. Manuel J. Garcia



7 36 30

35  
80  
20  
40  
10  
60  
20  
40  
50  
50

5

5

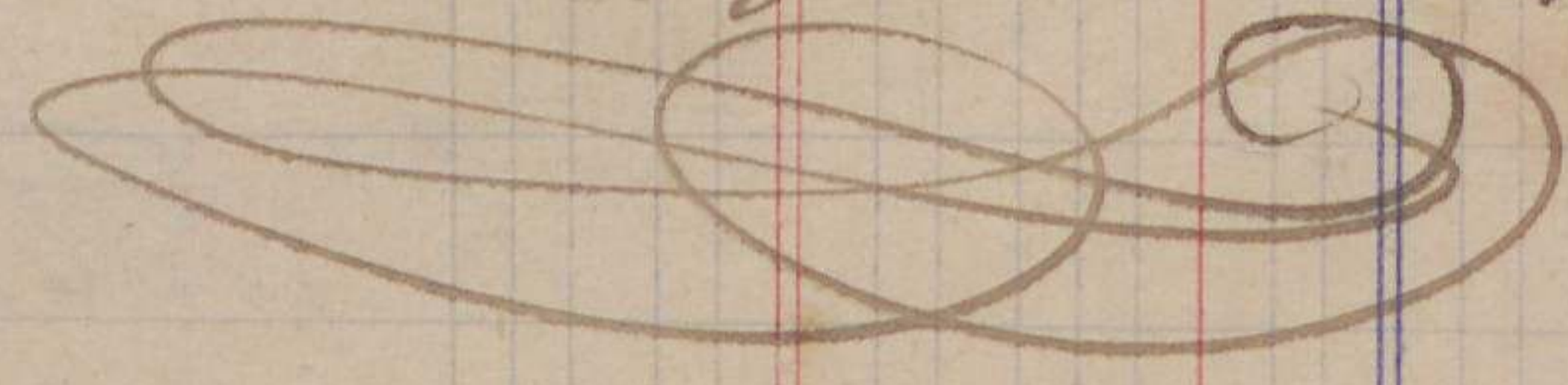
0



Marzo de 1899 Carga Data

	#	#
Deuda del mes pasado.		74 35
Por tubaro dos libras.	1	
Por condencion de timone	2	
Por un cordero.	2	
Por sal. - -		20
Por velas dos paquetes.		80
Por unos zapatos.	5	
Por unos pantalones.	4	
Por un saco papas.	3	
Por 100 rebollas.	2	
Por aves.		50
Por matar una vaca.	2	
Por tratadores de casa.	1	
Por dos libras ayunar.		80
Por una liba yerba.		80
Por pan y carne.	5	
A unos de casa.	6	
Cocinera.	3	
Lavandera.	2	
De timoneras	40	
De 10 miras manuales apl.	10	
	<u>50</u>	
		115 45

Deuda \$ 65 45  
 Fr. Manuel J. Guiltin.



+ 41 10



Abril de 1899.

	Cargo	Data
	Deuda del mes pas <sup>o</sup>	\$ 65 45
	Por una libra yerba mate.	80
	Por javon.	20
	Por velas comporicion.	50
20	Por avez	30
80	Por dos almudes papas	50
	Por cuatro libras clavos	80
	Por un cuchillo	40
	Por media docena cucharas	40
	Por una libra de aquear.	40
50	Por tabaco.	50
	Por papel, fosforos y plumas.	60
	Por avez	40
80	Por varios trabajos.	4
80	Por sal y oji.	40
	Por ortalijas	20
	Coirnela	4
	Lavandera	1
	Por pan y carne	5
	Por quince fanegas de trigo vendido a \$ 50 q.	82 50
	De limosnas	15

97-50 85 85

85-85

Pebunte \$ 11 65 38 35

H. Manuel J. Cavilina.



20 40



Mayo de 1899 Carga Data

	\$	\$
Sobrante del mes pasado	11	65
Por una libra yerba		80
Por dos libras azúcar		80
Por Tabaco		1
Por fosforos en paquete		20
Por jabon.		20
Por estampillas.		20
Por papel y cierros.		10
Por sal		20
Por fletes de limosnas		1
Por aver		40
Por un quintal harina		6
Por ortaligas		20
Por varios trabajos		2
Por ají, pimienta &c.		20
Por pan y carne		6
Cocineria		3
Lavanderia		2
De limosnas.	10	
De cuatro manuales cel.	4	

25 65      24 30

24 30

Saldo en favor \$ 01 35

J. Manuel J. Gantua

x 14

24 30



Junio de 1899.

Cargo Data

80  
80  
20  
20  
20  
10  
20  
40  
20  
20  
20  
30

Sobranste del mes pasado:  
 Gastado en visitas a los indios.  
 Por varios trabajos.  
 Por una libra azucar  
 Por una id. yerba mate  
 Por tabaco.  
 Por sal.  
 Por dos paquetes velas.  
 Por dos libras clavos.  
 Por cuatro viraguas.  
 Por dos fanegas de trigo =  
 Por pan y carne.  
 Por legumbres.  
 Por una libra de grasa.  
 Por un cardado.  
 Por 2 fuentes de barro.  
 Por pan y carne.  
 Cerimonia.  
 Lavanderia.  
 Gimnas bienhechores  
 De 23 miras manuales cel<sup>o</sup>

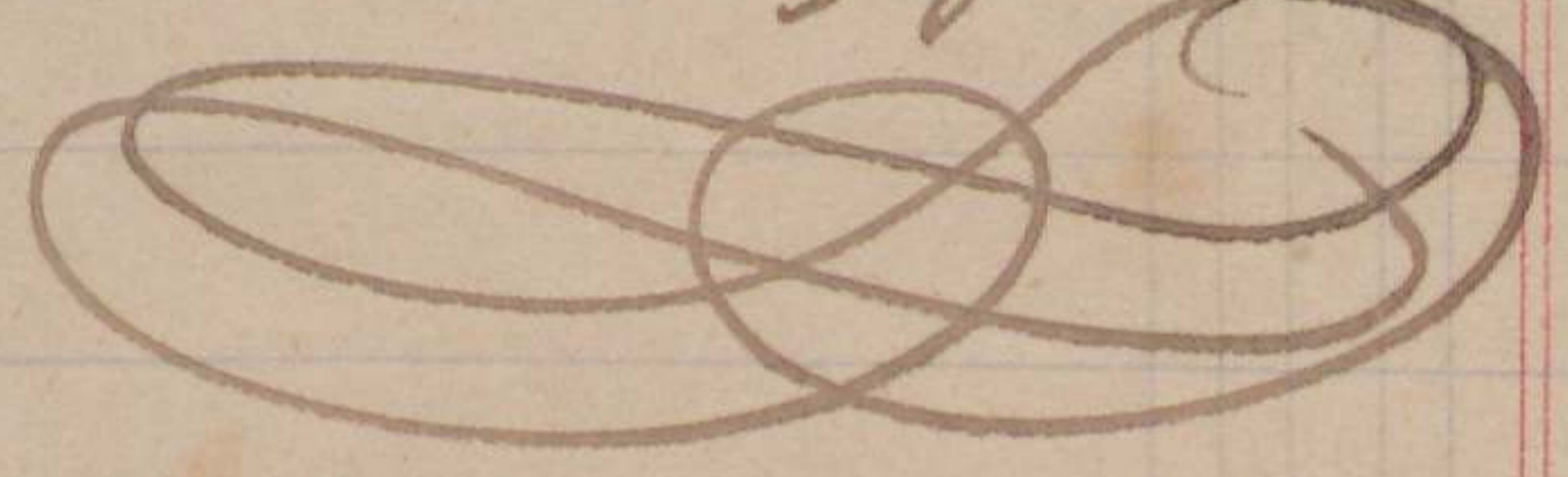
7 35  
  
  
  
  
  
  
  
  
  
  
10  
  
6  
2  
40  
80  
40  
5  
4  
1  
10  
23  

---

44 35  
24 20  
24 20

Saldo en favor

Dr. Manuel J. Garcia.



24 20

X 43

20

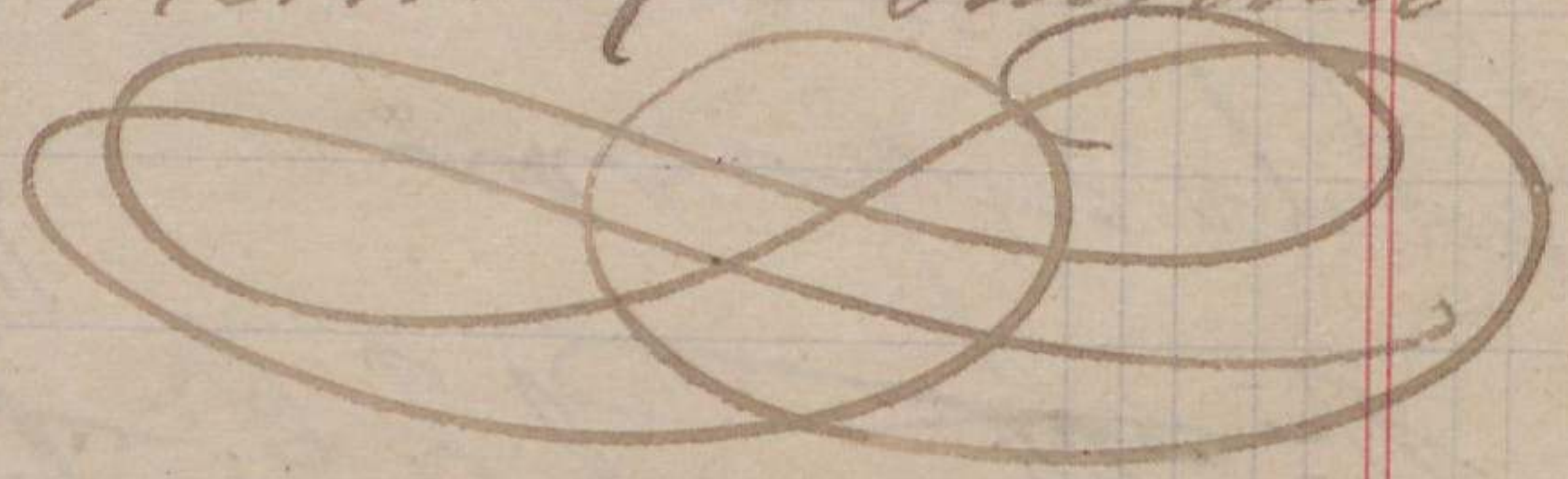


Julio de 1899

	Carga	Data
Saldo en favor	\$ 20 15	- - -
Por sal y grasa		40
Por tallas		80
Por velas con parrilla		40
Por papel y plumas		20
Por varios trabajos		3
Por tinta		1
Por azucar y yerba		2
Por javon		40
Por cinco varas de jenero		2 50
Por perforos y carbon		1
Por repumtes		50
Por pan y carne		4
A la cocinera		6
Lavandera		2
Moro de casa		10
De limonias	5	
De 30 minas manuales et	30	
	<hr/>	
	55 15	34 20
	34 20	

Saldo en favor \$ 20 95

F. Mammol P. familia



x 25 34 20



47

Agosto de 1899

ata

40

80

40

20

40

50

50

20

Saldo en favor

Por un cuarto azucar

Por tabaco y fósforos

Por legumbres

Por 2 libras grana

Por un paquete velas

Por papel y plumas

Por estamposillas

Por dos botellas vino

Por dos idem chicha

Por queso

Por sal

Por pan y carne

Por lavado

Por carineria

Moro de cara

De limoneras

De 31 minas celebradas

Cargos Data

\$ 2095

2

1

50

80

40

20

40

40

30

20

20

1

6

3

5

31

56 95

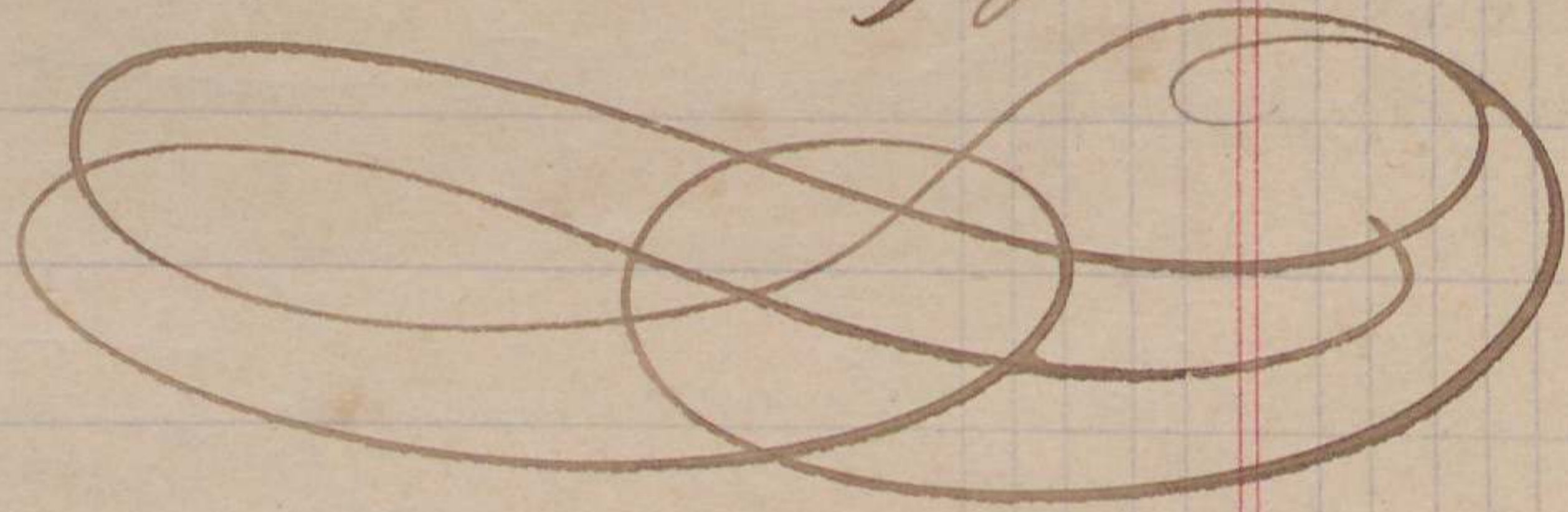
20 60

\$ 36 35

20 60

Saldos a favor

M. Manuel B. Gaitúa



x 36

x 20 60

20



Setiembre de 99 Carga Data

	\$	\$
Saldo en favor	36	35
Por dos libras grana		80
Por agujas de hilo		20
Por ochenta libras azucar	1	50
Por tabaco	1	
Por un paquete velas		40
Por estalijas		20
Por costuras		50
Por fosforos		40
Por yerba mate	1	20
Por utiles de cocina	1	20
Por varios trabajos	3	
Por legumbres		50
Por Yavon		40
Lavaridera	2	
Por pan y carne	6	
Cocinera	6	
Moros de casa	5	
Limosnas	4	30
De treinta misas masuales celebradas	30	
	70	65
	30	20
Saldo en favor	40	45

H. Manuel J. Quintan.



Octubre de 29. Cargo Data

ta  
80  
20  
50  
40  
20  
50  
40  
20  
20  
50  
40  
20  
50  
40  
20  
20

Saldo en favor	40 45	
Por varios trabajos en la Mission		5 50
Por una libra de grasa		40
Por una libra de yerba		80
Por una (C) de sal		80
Por un cajon fideos		2 80
Por un (C) de (a) case		3 50
Por una (a) azucar		5 50
Por 15 varas lienzo		3
Por 10 varas lienzo		2 50
Por 5 varas id. salgado		1 50
Por 6 varas franola		2 50
Por 9 cuartos (a) tabaco		1 20
Por mannos papel		40
Media quechua forada		85
Tonco ganchos 4 varas		1 20
Tarzon		60
Un cerricho		2 50
Un cajon		40
Por pan y carne		7
Cotinera		6
Lavandera		1
Por una taza y 2 varas		60
De limoneras	7	
De veinte miras manudas	20	

61 45 50 55

Saldo en favor \$ 1090  
 Fr. Manuel J. Gaitia



Noviembre de 1899. Cargo Data

	#		#
Saldo de la vuelta			10.90
Por un paquete velas			40
Por una libra de grana			50
Por tabaco y papel	1		
Por tinta y plumas			20
Por varios trabajos	2		
Por costuras	1		
Por dos pares medias			50
Por unas tijeras	1		
Por pan y carne	2		
Por navados	1		
Por sirvientes	4		
Por útiles de cocina			50
De treinta misas Priv.		60	
Limosnas		10	

80 90      14 10  
 14 10

Saldo en favor      66 80

J. Manuel Quintana



Diciembre de 1899.

Cargos Data

40  
50  
20  
50  
50  
10

	#	#
Saldo en favor		66,80
Por dos libras de azúcar		80
Por tres libras de goma	1	20
Por plumas y tinta		40
Por un hábito		40
Por un pantalón		3 50
Por un zapato		5 50
Por papel y fosforos		7
Por sal y pimentón		7
Por alquiler de caballo		50
Por tres libras café		2 50
Por cuatro libras azúcar		1 20
Por tabaco		20
Por dos paquetes velas		80
Por varios trabajos en la Misión		30
Al carnero		6
Por labado		2
Por pan y carne		12
Por un abarro de sal		1 40
De 5 minas P. cel. en Detube último		10
De 15 minas P. celebradas		30
De limoneras		3

J. Manuel y Guaitia

# 109,80	110,00
	109,80
Deficit.	000,20



Visita general - Mision del Divino Salvador de Pucallbue  
 a 22 de Diciembre de 1899.

Visto y examinado el presente libro de Cargo y Data  
 lo hallamos bien llevado y por tanto lo aprobamos: solo  
 advertiremos unos pocos errores casi insignificantes:

p.	en la suma de la Data son	y no	son	Sobran	Faltan
p. 7	144.05	144.95		0.90	
p. 8	198.05	197.65			0.40
p. 20	180.75	180.95		0.20	
p. 33	101.30	101.10			0.20
p. 36	47.55	46.55			1.00
p. 37	76.80	76.60			0.20
p. 47	20.50	20.60		0.10	
p. 40	en el Cargo aparecen 40 pesos de mas que no han entrado en dinero sino en especie y por tanto no deben figurar en el Cargo.			1.20	1.80
					1.20
				Diferencia	0.60

Del ultimo Cargo que es de 109.80

Deben descontarse 40.00

y quedan 69.80

Ala ultima Data que es de 110.00

hay que agregar por errores 0.60

110.60

Balance	{	Verdadera Data	110.60
		Verdadera Cargo	69.80
		Deficit	40.80

Este deficit de \$ 40.80 se tomara en cuenta en el resumen  
 del mes de Enero proximo. Asi lo proveyo S. P. M. R.

De que doy fe

Jr. Mariano M. Jimeno

Deleg. y Visitador general



S. M. D. S. P. M. R.

Jr. Bernardo de Quintaval

Sec.º



Cuentos de 1907

Cargo Data

Estipendio de 2 miras manuales celebradas en Diciembre	2.00	
Por una hacha de mano		2 50
Por medio quintal harina		1
Por medio quintal sal		2
Por 4 libras grava		2
Por papel y fosforos.		1
Por estampillas.		1
Por cuatro paquetes velas.		1 60
Por 2 ca de vino.		12
Por una botella aceite olivo.		2
Por 2 libras yerba mate.		1 50
Por medio quintal azucar.		10 50
Por dos libras tabaco.		80
Por papel fumar.		40
Por varios trabajos en la Mission.		12
Por pan y carne		16
Pago de morsa		5
Por Corinesia		7
Por lavado.		2
Por jabon y lena		40
Dado por cura de Santa Barbara	50.00	
Estipendio 15 miras manuales celebradas en el mes	15	
Girronas de bienhechores	5	
Suma del mes	72.00	83.70
Diferencia del mes parado		+ 40.80
Total		\$ 124.50
Saldo Cargo		- 72.00
Saldo en contra		\$ 52.50

H. Manuel L. Gutierrez



calbue  
Data  
solo  
Taltan  
0.40  
0.20  
1.00  
0.20  
1.80  
1.20  
0.60

amen



En Santa Visita. Misión del Divino Salvador de Ru-  
calhue, Febrero 26 de 1900.

Por visitado y aprobado con la diferencia en con-  
tra de cincuenta y dos pesos cincuenta centavos

J. Juan B. Gaiteña  
Com. Int. Visitador



Por mandado de V. P. H. P.  
D. Diego Arregas  
Secretario

Febrero de 1900. Cargos y Data.

	#	#	#
Por comporturas de ropa			1
Por tabaco 1 libra.			50
Por papel y plumas.			50
Por 2 paquetes velas.			80
Por 2 libras de yerba mate.			1 20
Por cuatro libras de grava.			1 60
Por 15 varas de tocuyo.			3
Por 7 saos			3 50
Por ortalijas			20
Por pan y carne			10
Por costureria			6
Por varios trabajos			7
De 10 miras manuales	10		
De limosnas	20		
	30		
Diferencia del mes pasado			35 30
			52 50
			87 80
Saldo en contra			30
			57 80

J. Manuel B. Gaiteña



Marzo de 1800.

Carga	Data
Por un almud de sal	1
Por una libra de charque	50
Por una libra de tabaco	50
Por 50 cebollas	60
Por papel y fósforos	1
Por jabon	40
Por dos peinitas	80
Por cuatro paquetes velas	80
Por tres libras de grasa	1 20
Por dos almudes papas	50
Por costuras	1 10
Por ortulijas	50
Por varios trabajos en la Misión.	5
Por comportura de una rueda de rayo	5 20
Por alquiler de caballo	1
Por comensia	6
Por labados	2
Por pan y carne	8
De Simornas	10
De treinta minas Privilegiadas Celebradas	60
Diferencia del mes anterior	70
	36 10
	57 80
	93 90
	70
Saldo en contra	23 90

F. Manuel J. Gaitán.

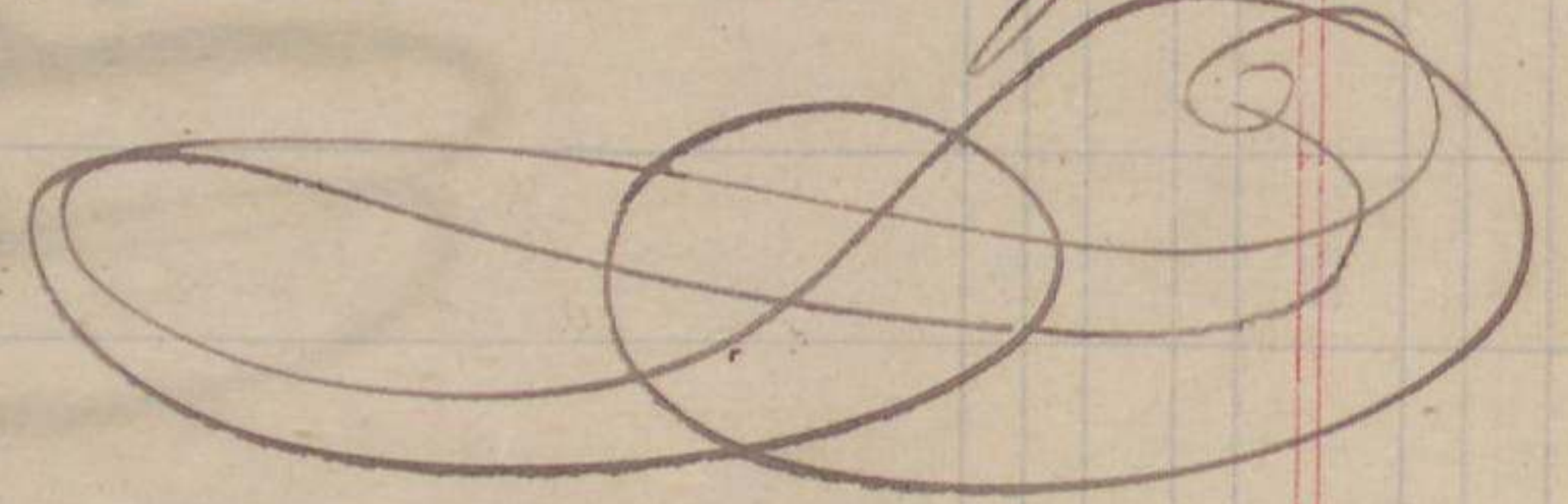




Abril de 1900. Cargos Data

	\$	¢	\$	¢
Gastos en la limosna del trigo			10	
Por dos libras de tabaco			1	
Por papel y tinta				40
Por ortulijas				20
Por fosforos y plumas acero				20
Por una libra yerba mate				20
Por una <sup>ca</sup> clavos			2	
Por 1/2 doc servilletas			1	75
Por 3 paños de manos			3	
Por 2 ollas fierro			4	65
Por 2 lavatorios porcelana			3	30
Por 2 escupideras			3	
Por media docena cucharas			1	
Por 1 doc. platos bajos porcelana			4	
1/2 doc. onces de lora			1	50
2 Fuentes lora			1	
1/2 Doc. cuchillos			1	50
Por comensia			3	
Al meso de casa			5	
Por pan y carne			1	
Limosnas de bienhechores	20		54	20
	20		23	90
Diferencia del anterior			Suma	78 10
			20	
Saldo en contra Diferencia			58	10

F. Manuel J. Gaitán.





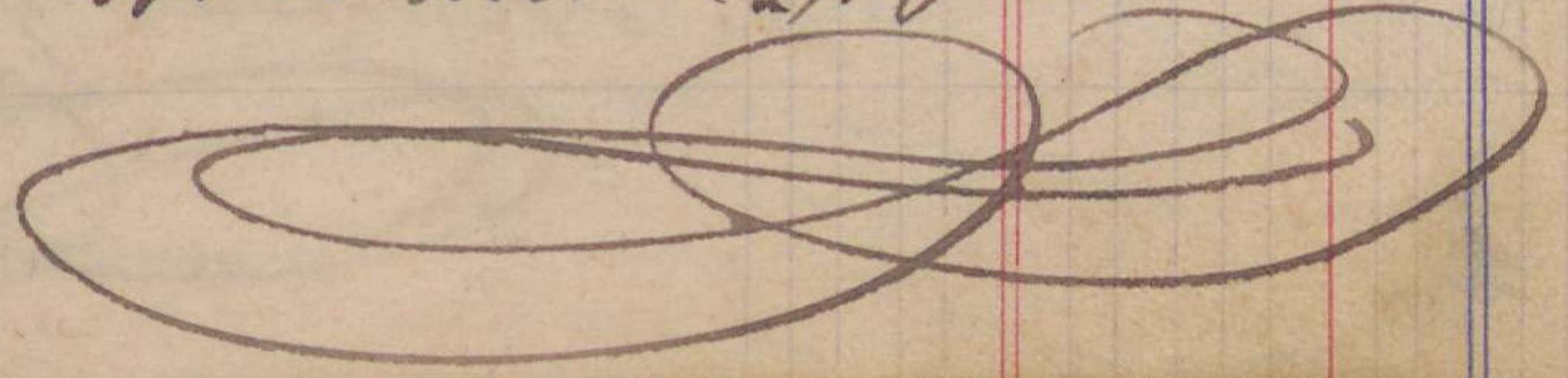
Mayo de 1900 =

ta  
4  
  
  
  
40  
20  
20  
20  
  
75  
  
65  
30  
  
  
  
50  
  
50  
  
  
20  
90  
10  
  
10

	Cargos	Data
Por media f. papas.	# \$	1 50
Por un saco mais.		2
Por un almud de sal		1
Por un paquete velas		40
Por una libra tabaco		50
Por una libra grasa		40
Por papel y fosforos		1
Por media doc. cucharas		30
por dos tazas de porcelana		60
por una libra café		80
por una libra yerba mate		60
por ilo y agujas.		20
Por javon.		40
Por vino.		50
Por un queso.		40
Por varios trabajos		2
Por una botella aceite olivo		1 50
Por varios trabajadores -		2
Por tiro de leña.		1
Al moro de cara		10
Cocinera 6f		6
Por pan y carne		7
Por lavados		2
De tres miras manuales.	3	42 10
De limosnas - - -	10	58 10
De cinco fanegas trigo -	32	100 20
	45	45

Saldo en contra \$ 055 20

F. Manuel S. Garcia.





Junio de 1800 Carga data

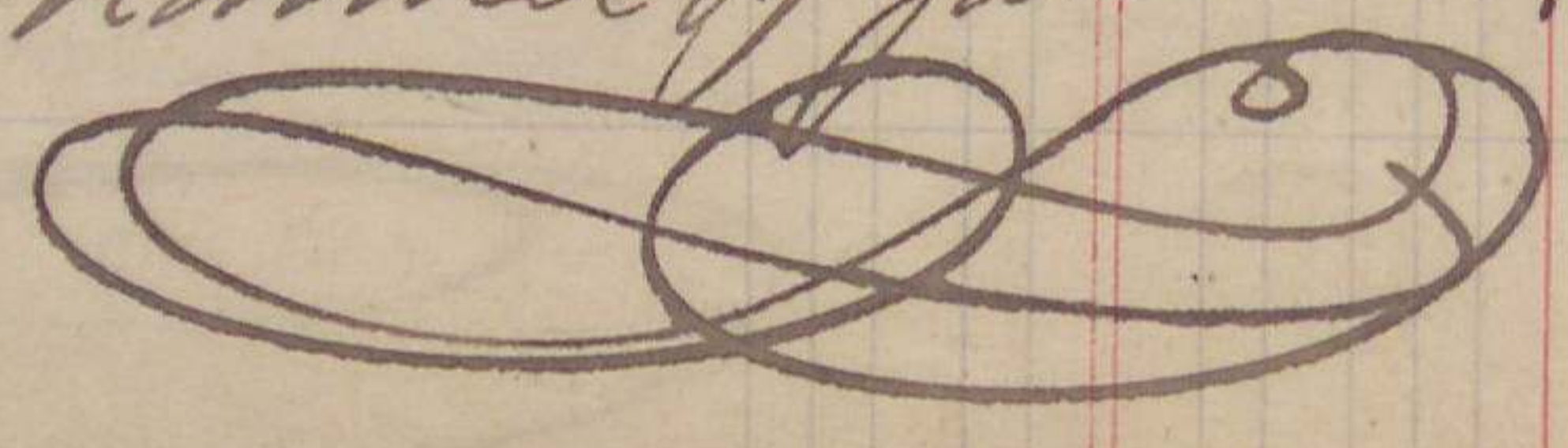
Por una libra tabaco	#	#	50
Por ortulijas			20
Por un paquete velas			40
Por un paquete fuforos			55
Por una libra ghrasa			40
Por una canetada lena			30
Por varios trabajos		2	
Por una libra yerba			70
Por un 100 sbollas.		1	
Por pimientos			20
Por dos sacos carbon.			40
Por dos platos laton.			40
Por jabon.			20
Por pan y carne.		5	
Por lavador.		1	
Por composura montana		10	
Por composura pelox		3	50
Por un habitito y capilla.		12	
Por unos zapatos		10	
Por un cerdo		15	
Por varios otros		4	
De limoneras 15#		15	
Ydem recibidos del P. Profecto.		25	
Ydem de la fanega trigo		24	
		64	

Diferencia del anterior

67 35
55 20
122 55
64 00

Saldo en contra

J. Manuel J. Gutierrez



# 058 55



Julio de 1900.

Carga Data

50  
20  
40  
55  
40  
30  
70  
20  
40  
40  
20  
50  
35  
20  
55  
00  
55

Por papel y plumas.	#	#	20
por utiles de corina.			1
Por la almud de papas.			1
Por una libra tabaco			50
por un paquete foforos			15
Por dos botellas vino.			30
Por medicinas			2
Por una libra de sal			10
Por una carretada lena			20
Por compertura carretilla			20
Por ararla huerta.			40
Por una libra tabaco.			40
Por papel fumar.			10
por un paquete foforos			15
por una botella vino			20
Por una tasa de lora			25
Por un paquete melas			40
Por javan			40
Por pan y carne.		3	
Por lavados			50
Por varios trabajos			1
De limpiendas		10	
De limpias manuales cel.		12	

22	12 45
Diferencia del anterior	58 55
	71 00
	22

Saldo en contra \$ 49 00.

H. Manuel Quintan.



# Agosto de 1900 Camp. Plata

Por una libra tabaco	\$	40
Por 3 libras azúcar		90
Por una libra yerba		60
Por un hábito y ornato		25
Por un paquete forros		15
Por un paquete telas.		40
Por un cecuché de vuelta.		70
Por cigarros.		50
Por vitampillas.		20
Por cierron y papel.		50
Por flete de Mulchen	1	
Por jaron y tinta.		30
Por varios trabajos	1	
Por plantación árboles	1	
Por sequimbres		50
Por pan y carne	5	
De limonas	15	
De una fanega trigo	6	
De 14 mitas de annatto cel.	14	

35

38 15

Diferencia del anterior

49

87 15

Saldo en contra

35

\$ 52 15

Fr. Manuel G. Quintanilla





61

Septiembre de 1900 Carga Data


40  
90  
60  
15  
40  
70  
50  
20  
50  
30  
50  
15  
15  
15

Por unos anteojos	\$	\$	1 50
Por unos auriculares			2 20
Por una libra yerba			60
Por un paquete relas			40
Por un paquete de foforos			15
Por pena y carbon			40
Por jabon			20
Por una botella de vino			20
Por pasaje en Rio Rio			30
Por compra de pan alimentario			40
Por avej.			1
Por medicinas			50
Por varios trabajos			2
Por un tintero y plumas			20
Por tabaco una libra			40
Por una libra grasa			40
Por pan y carne			3
Por varios trabajos.			2
De 19 minas Manuales cel.	19		
De una fanega de trigo	2		
De limonada	11		

	37	15 85
Diferencia del anterior		52 15

		68 00
		37
Saldo en contra		\$ 31 00

J. Manuel Quintana





Octubre de 1900.

	En	De	En	De
Por dos, enredadas línea	\$		\$	80
Por un cordel				50
Por un paquete velas.				40
Por tabaco papel y fósforos.			1	
Por dos libras grana.				80
Por una libra clavos.				20
Por jaron.				20
Por una olla y dos platos gruta				30
Por varios trabajos			2	
Por cuatro libras azúcar.			1	20
Por papel y plumas.				40
Por aji hortelijas				20
Por un paquete tabuladas.				10
Por costurera encarnada.				50
Por pan y carne			4	
Por un quintal arina flor.			7	50
Por papajes				40
Por flete de mulcher				60
Por sal y pimienton				20
Almorzo de casa			6	
Comensia			3	
Por lavado			2	
De pimienta				5
De 21 misas manuales celebradas				21
				26
Diferencia del anterior			34	30
			31	
			65	30
Saldo en contra			26	
				\$ 39 30

H. Manuel J. Gaitan.



Noviembre de 1900

63

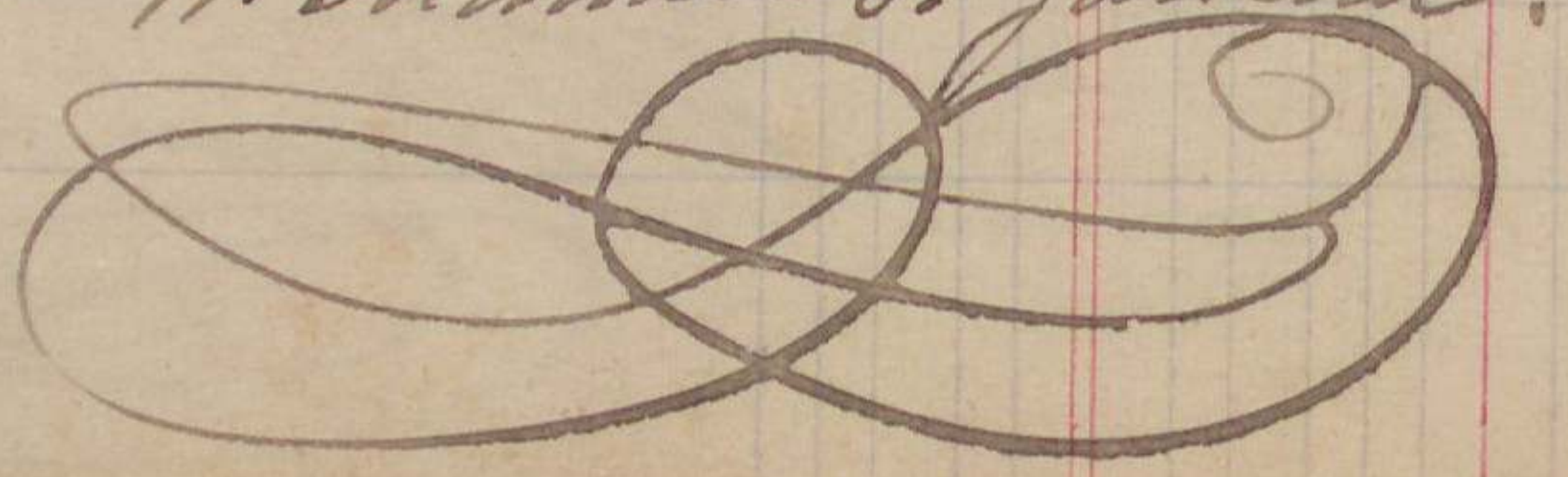
Data	Largo	Data
80		
50	Por 2 libras de grana	80
40	Por cuatro libras de azucar	1
1	Por avez	50
80	Por una doc <sup>a</sup> cucharas lata.	20
20	Por tabaco y papel.	1
20	Por tinta y plumas.	40
30	Por lavar.	30
2	Por idem de barba.	40
1 20	Por aji y pimienta.	10
40	Por dos botellas de vino.	40
20	Por un paquete de velas.	30
10	Por pasajes	50
50	Por agujas y costuras	50
1	Por una carretada de lena	30
50	Por 2 almudes de papas	40
40	Por media libra de salmate	30
60	Por una libra de clavos	20
20	Por varios trabajos	1
	Al moro de casa	3
	Por alquiler de un caballo	1
	Por pan y carne	6
	Chineria	4
	Lavados	2
30	De limosnas 11 ff	11
	De 29 misas manuales celebradas.	29
30		40
30	Diferencia del anterior	24 60
		39 30
		63 90
	Saldo en contra	40
		23 90

H. Manuel J. Gantia.



Diciembre de 1900		Cargos	Data
	#	#	
Por costuras			20
Por 15 varas tocuys			3
Por 10 idem de lienzos			2 50
Por un cuarto case			5
Por 2 @ de azucar			11
Por un tarro parafina			4
Por un cuarto @ tabaco			1 40
Por cuatro copas			80
Por dos paquetes velas			60
Por papel y plumas			25
Por un par tijeras.			40
Por anez.			30
Por sal medio quintal.			2 50
Por dos botellas de vino.			40
Por cuatro paquetes foforos			60
Por dos libras de grasa			60
Por jabon			20
Por trabajo en la cuenta			3
Por estampillas			50
Por pasajes.			30
Pagado mes.			4
Pagado comens.			5
Por pan y carne.			6
De limonas		8	
De 30 minas manuales celest <sup>as</sup>		30	
		<u>38</u>	
			52 85
Diferencia del anterior			23 90
			<u>76 75</u>
			38
Saldo en contra - - -			<u>38 75</u>

F. Manuel J. Gaitúa.





Enero de 1901.

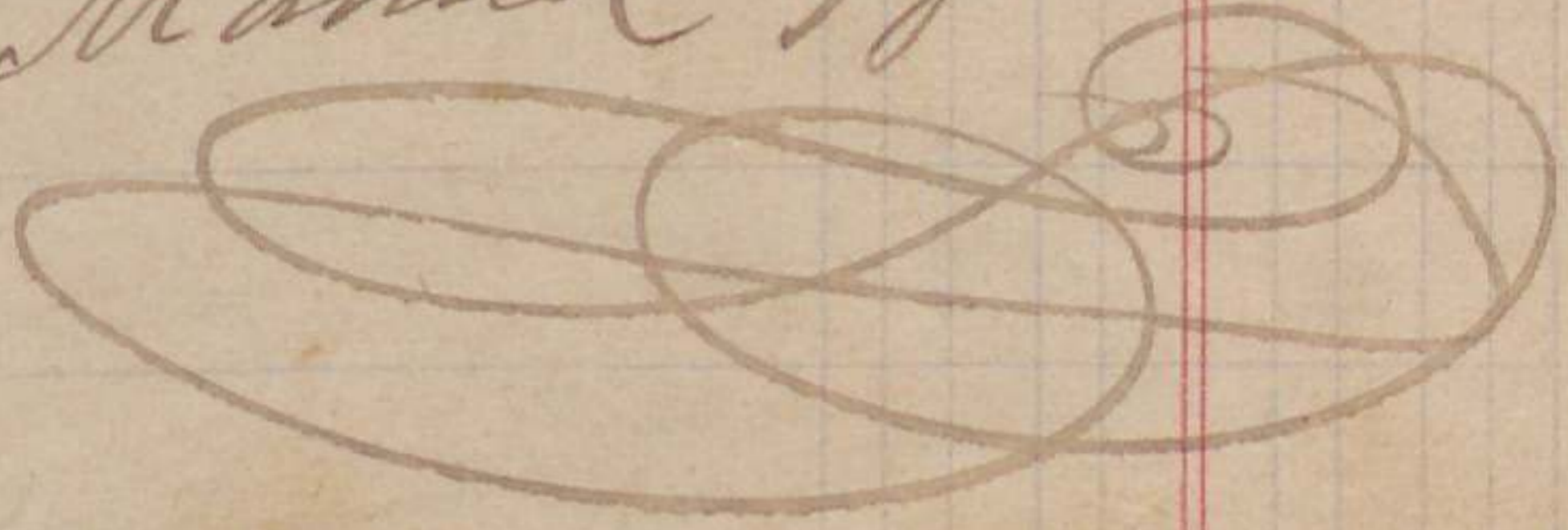
Cargo = Data

20  
3  
50  
40  
80  
60  
25  
40  
30  
50  
40  
60  
60  
20  
50  
30  
85  
90  
75  
75

Por un 1/4 q. harina flor  
 Por una libra tabaco  
 Por jabon y velas  
 Por empagute velas composicion  
 Por avez.  
 Por queso  
 Por un cuarto azucar  
 Por un almud de sal  
 Por verduras  
 Por 2 libras de cafe  
 Por papel y cierrros  
 Por una libra de grasa  
 Por ito y agujas  
 Por jabon  
 Por varios trabajos  
 Por parajes en Diobio  
 Por pan y carne  
 Por un cuarto @ harina  
 Al moro de casa  
 Corinesia  
 Lavados  
 De 29 miras celebradas  
 De limosnas

\$ 4 \$ 4  
 2 20  
 50  
 40  
 40  
 28  
 40  
 2  
 1  
 20  
 1 60  
 50  
 40  
 20  
 40  
 2  
 1  
 5  
 2  
 2  
 4  
 1 50  
 29  
 8

37 27 20  
 Diferencia del anterior 38 75  
 66 65  
 37  
 \$ 29 65

Falta en contra.  
 F. Manuel D. Gaitan  


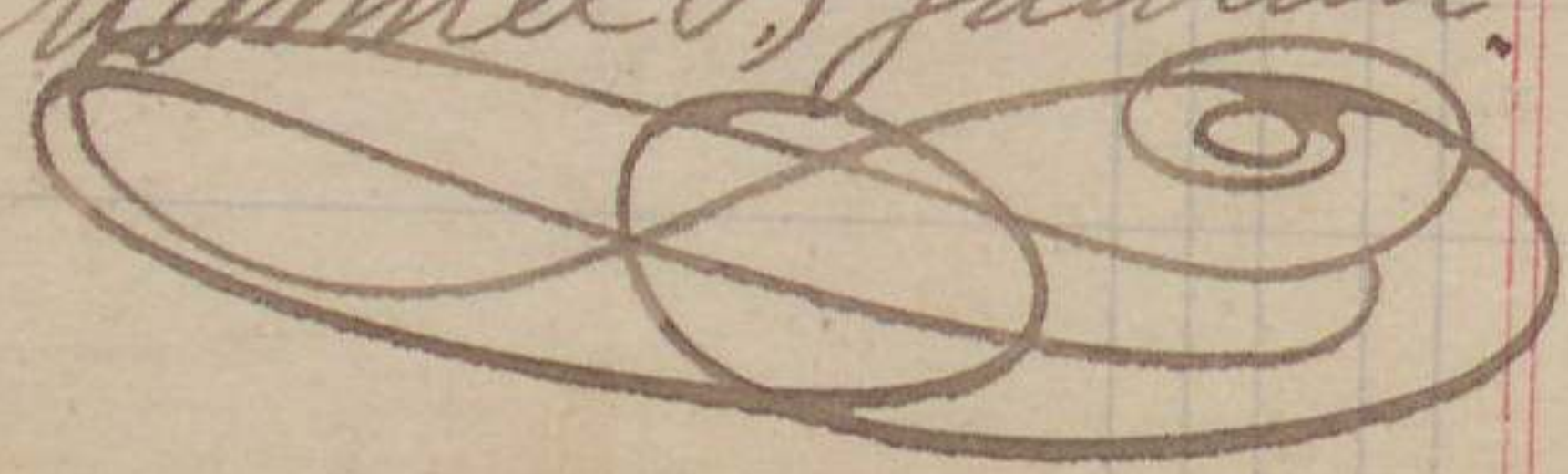


Febrero de 1901. Cargos - Data

Por un paquete velas		\$ 10 40
Por un queso		50 20
Por fosforos		20 30
por cuatro libras de azucar		1 20
Por dos botellas de vino		
Por dos libras de grasa		40
Por fletes de Muleken		80
Por 50 rebollas		1
Por tabaco		50
Por papel.		40
Por 2 caneladas Lena.		20
Por legumbres.		40
Por 2 libras de grasa		50
Por pasajes en Birbio		80
Por 50 tablas		40
Por composura herramientas		10
Por sal		50
Por jaron		40
Por varios trabajos		20
Por pan y carne		3
Por labajos		7
Cominexia		1
De 26 minas celebradas	26	
De una cantada	10	

	36	30 60
Diferencia del anterior		29 85
		<hr/>
		Suma 61 25
		Diferencia 36
		<hr/>
		resta \$ 25 25

Saldos en contra  
 N. Manuel J. Gaitia.





Marzo de 1901.

Cargo      Data

10 40  
 20 20  
 20 30  
 1 20  
 40  
 80  
 1  
 50  
 40  
 20  
 40  
 50  
 80  
 40  
 50  
 80  
 40  
 50  
 40  
 20

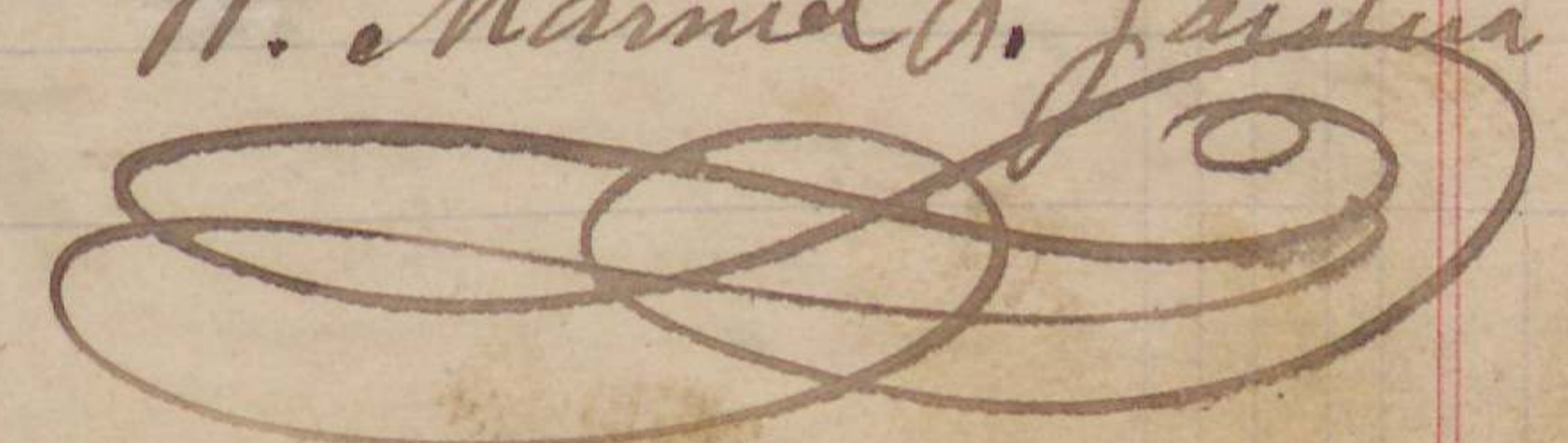
Por un cajon parafina	#	#	7 50
Por un cajon zapatas			11
Por una ca de fideos			4
Por un 1/4 Tabaco			2 40
Por media ca de cafe			5 50
Por media persona papel			2
Por medio quintal de sal			2 50
Por una caja de plumas de avo			50
Por dos paquetes uclar			60
Por jabon			40
Por una libra grana			40
Por dos botellas de vino			40
Por aji y pimienta			20
Por varios trabajos			1
Por lena y carbon			1
Por picar lena			20
Por alquiler de caballo			1
Por frutar			20
Por apagar e ilo			20
Por pago de moron			6
Cominera			4
lavado			2
Por pan y carne			7

De 25 miras manuales cel.	25	
De limosnas	20	
De 4 sacos de trigo vendido	32	
	<u>77</u>	59 90

60  
 65  
 25  
 25

Diferencia del anterior		25 25
Saldo en contra		8 515
		<u>77</u>
		resta 03 15

F. Marmel N. Gajitua





Abril de 1901. Cargo Data

	#	#
Por cuatro paquetes velas		1 20
Por tabaco		40
Por perfumes		20
Por una libra de grasa		40
Por aji y cebollas	1	
Por jamon		40
Por 5 varas de cuero	1	
Por una oveja.	2	50
Por avej	1	
Por medicinas		50
Por 5 varas de cuero	1	
Por ortaligas		40
Por chicha de manzana	1	
Por 2 libras de grasa		80
Por utiles de cocina	2	
Por un paquete velas		20
Por coltura	1	
Por 2 fanegas de trigo	12	
Por pan y carne	9	
Por trabajadores	3	
Por casineria	4	
Por lavado	2	
De 28 minas celebradas	28	
De limosnas	10	
De unas ruedas de rayo vendi	10	
De 6 sacos de trigo vendido	42	

Diferencia del anterior 90 — 45 20  
 53 35 — 8 15

esta 37 35 suma 53 35

Saldo en favor # 53 35  
 F. Samuel D. Quintana



Mayo de 1951.

Cargo Data

	Por 2 libras de grasa	#	#	80
1	20	Por tabaco, papel y fajros		1
	40	Por cuatro almudes de pinones		2
	20	Por 2 carretadas lena		50
	40	Por 4 paquetes de velas		1 20
1		Por aves 1/4, por chicha 504		1 50
	20	Por flete de trigo		3
1		Por un 1/4 de azucar		2
2	50	Por ilo, 304, agujas 204		50
1		Por utiles de cocina		1
	50	Por un cordel		1
1		Por lena		40
	40	Por cigarros		20
1		Por medicinas		30
	80	Por 4 libras de café		2 40
2		Por javen y almidon		1
	20	Por trabajos en la Misión		5
1		Por pan y carne		8
2		Por un barrilito de vino		3
		Por 2 sacos de trigo molido	14	
		Por corinera		6
		Lavado		2
		De 26 miras manuales cel. das	26	
		De limosnas	10	
			50	42 80
		Diferencia del anterior	38 35	
		Suma	88 35	
			42 80	
		Saldo en favor, resta	45 55	

Fr. Manuel J. Gaitan.

Nota = Resta el presente mes inclusive fueron pasadas las p...  
nillas al Sr. P. Procurador.

20  
15  
35




Junio de 1901.

Cargo Data

	\$	¢	\$	¢
Por varios trabajos en la casa			3	
Por 2 libras yerba mate			1	60
Por 2 libras café			3	20
Por una @ de azúcar			7	
Por una carretada leña				60
Por 2 libras grasa			1	60
Por ortaligas				50
Por cuatro paquetes velas			1	20
Por papel y plumas				50
Por tabaco y fósforos				40
Por estornipillas			1	
Por varias costuras de ropa			2	
Por útiles de cocina			1	
Por 10 almudes de pinones			5	
Por cuatro pares medias			1	
Por javan				50
Por sal				40
Por pan y carne			8	
Almorzo de casa			3	
Cosineria			6	
Lavador			2	
De limosnas		15		
De 30 miras manuales al <sup>2</sup>		30		
		45		49 50
		45 55		
		90 55		
		49 50		
Saldo en favor		41 05		

Manuel J. Gaitúa.





Julio de 1901.


Cargo Data

60  
20  
60  
60  
50  
20  
50  
40  
  
50  
40  
  
50

Cargo	Data
Por 5 varas de tompo	1
Por comportura de terramientes	50
Por un almed de sal	1 40
Por cuatro paquetes velas	1 60
Por un 100 rebollos	2
Por 10 carretadas leña	2
Por un 1/4 de café	4 20
Por una @ de azucar	7
Por una oveja	4
Por un cerdo	9
Por aves	3
Por tabaco y foforos	1
por papel	25
Por 12 libras grasa	80
Por varios trabajos de casa	2
Por javon	40
Por dos botellas de vino	40
Por una libra de yerbamate	80
Por cuatro botellas de chicha	40
Por pan y carne	5
Por coxineia	6
Por lavados	2
De limoneras	11
De treinta misas cel <sup>2</sup>	30

41	54 65
41 05	
8 205	
+ 54 65	
28 40	

Saldo en favor  
 Fr. Manuel J. Gaitua





Agosto de 1901.		Cargos	Data
Por jarrones y velas			40
Por 2 paquetes velas composición			80
Por 1 libra tabaco.			40
Por 2 paquetes de fósforos			30
Por un 1/4 @ café			4
Por 1 @ azúcar			7
Por 2 libras de grasa			80
Por costura de arramientas			40
Por estampillas.			1
Por tinta y plumas			40
Por papel y cierras			50
Por ortalizas.			20
Por 1 cuartel @ harina flor			1 80
Por ají y pimienta			20
Por abey.			40
Por utilidad de cocina			50
Por una oveja dif.			4
Por varios trabajos			3
Por pan y carne			7
Por comeria			5
Por lavados			2
De firmas		4	
De 27 miras manuales celdas		27	
Saldo a diferencia		31	40 70
		28 40	
		59 40	
Saldo en favor:		40 10	
		19 30	

J. Manuel J. Gautier.





Septiembre de 1901. Cargos Data

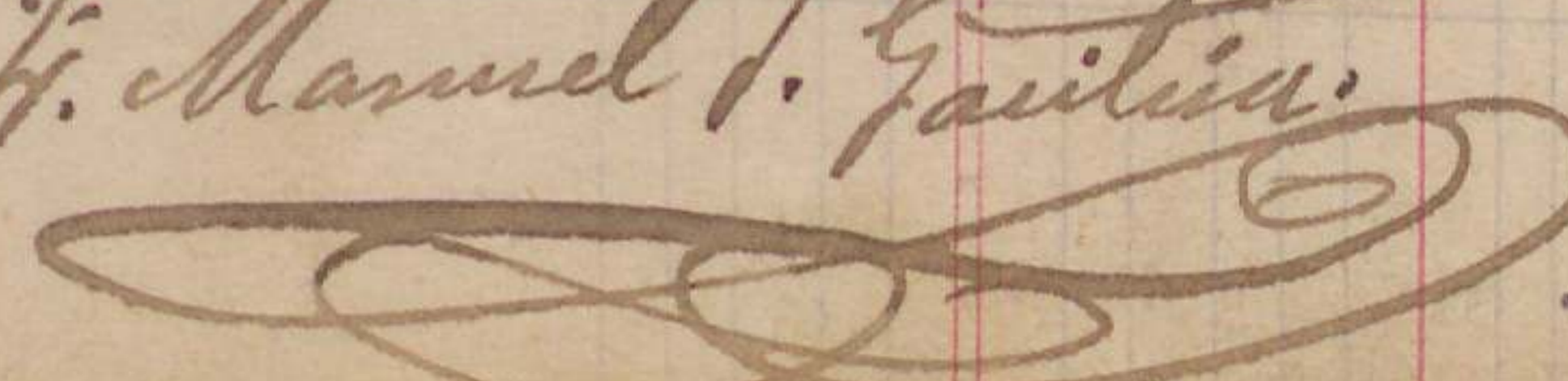
40  
80  
40  
30  
  
80  
40  
40  
50  
20  
80  
20  
40  
50

Por computura pelox.	f	4 9
Por 12 @ vino inclusa la vasija.		5 1/2
Por 1/2 quintal de sal.		2
Por 1 cyon fideos.		2 50
Por 25 libras arroz.		2 50
Por unas espuelas.		3
Por un pantalón.		4 50
Por 2 llaves de barril.		1 80
Por 2 mechas de taladro.		1 50
Por 1 1/4 @ café.		5
Por 1 @ de azúcar.		6
Por 1/2 @ clavos		1 50
Por 1/4 @ tabaco.		2 40
Por papel fumar y fosforos.		2 30
Por 1/4 @ Maizque		2 20
Por unas tijeras.		1 10
Por 2 cuchillas.		1 50
Por un saco de papas.		5 60
Por flete de 1 carreta de Mulshen a ésta.		4
Por 1 quintal harina flor.		8
Por 1/2 @ grasa		2 50
Por crineria		5
Por lavador.		2
Por varios trabajos de casa		4
Por pan y carne.		6
Costos en viaje a Mulshen i Callipulli.		10
De 18 minas manuales celebradas	18	
De limonas.	5	

70

Diferencia del anterior — 23  
 19 30 144 90  
 Saldo en contra 42 30 42 30  
 — 102 60

H. Manuel V. Gavilán

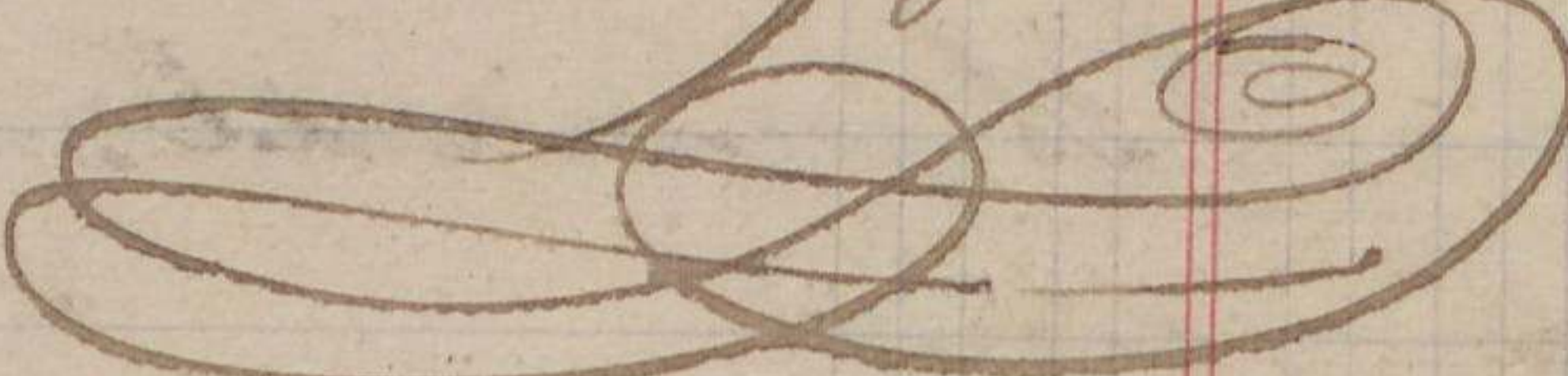




Octubre de 1901.

	Cargos		Data	
	₪	¢	₪	¢
Por un tarro parafina.			3	
Por compra de herramientas.				25
Por 2 tueros de lámpara.				50
Por jabon de barbas.				40
Por jabon de lavar.				50
Por 15 tranqueros.			2	50
Por cierrros huertos y chacaras.			6	
Por plantar árboles y parras.			8	
Por un corta plumas.			1	
Por varios trabajos de casa			2	
Por esmerina			5	
Por lavado			2	
Por costuras			1	
Por pan y carne			1	
De 22 miras manuales celebradas	22			
Limosnas bienhechores	15			
	37		36	10
Diferencia del anterior			102	60
			138	70
			37	
			101	70

Saldo en contra  
 Sr. Manuel J. Gacitua.





Noviembre de 1901

Cargo

Data

20  
50  
40  
50  
50

Por viaje a Mulehen		5
Por Tabaco y fosforo		1
Por 5 varas de cuerdo		1
Por utiles de oficina		50
Por 2 paquetes de ucler		60
Por 2 libras de grava		80
Por empaquetado		20
Por aji y ostalizas		20
Por varios trabajos		4
Por un 1/4 @ de azucar		1 90
Por javon		20
Por trabajos en la huerta		2
Por visitas a los indios		1
Por un almud de sal		1
Por una peineta		20
Por leña		40
Por pan y carne		5
Lavado		1
Cosineria		5

10  
60  
70  
70

De 30 onzas manuales cel<sup>d</sup> 30  
 De limonera 20# 20

- 50 - 30 80  
 101 90  
 132 50  
 50  
 \$ 082 50

Diferencia del anterior

Saldo en contra  
 N. Manuel V. Gaitia





Diciembre de 1901.

Cargos y data

Por una libra yuba mate	#	80
Por 1 id de azucar		30
Por costura de 1 habba		50
Por javon		30
Por una fuente de greda		20
Por dos libras grana		80
Por unas ligeras		80
Por tabaco papel y forros		1
Por varios trabajos de casa	2	
Por estampillas		50
Por queso		40
Por ortalijas		20
Por ilo 204, por costura 204		40
Por 2 paquetes de velas		60
Por moro de casa	3	
Por lavado	2	
Por corineria	4	
Por pan y carne	6	
De 7 miras manuales ect. <sup>2</sup>	7	
De limoneras	15	
	22	13 80
Diferencia del anterior		82 50
		106 30
Saldo en contra		82
		84 30

F. Manuel S. Gaitan.





Enero del 1902

Cargo #      Data #

ta  
80  
30  
50  
30  
20  
80  
80  
50  
40  
20  
40  
60  
80  
50  
30  
30

Por un 1/2 harina flor		2	
Por un paquete de velas		40	
Por cortinas		20	
Por papel y tinta		30	
por correpostura erramientas		20	
Por una libra yerba mate		80	
Por 5 varas de toruño		1	
Por una botella vino		20	
Por 2 carretadas leña		40	
Por tabaco y fosforos		30	
Por 1 libra de grasa		40	
Por jabon		30	
Por lavado		2	
Moro de cura		3	
Corineria		4	
Por pan y carne		7	
De una Gregoriana terminada			
de celebrar en el mes	60		5 +
de 15 manuales dentro del mes		22	40
celebradas-	15	84	30
De limosnas	20		

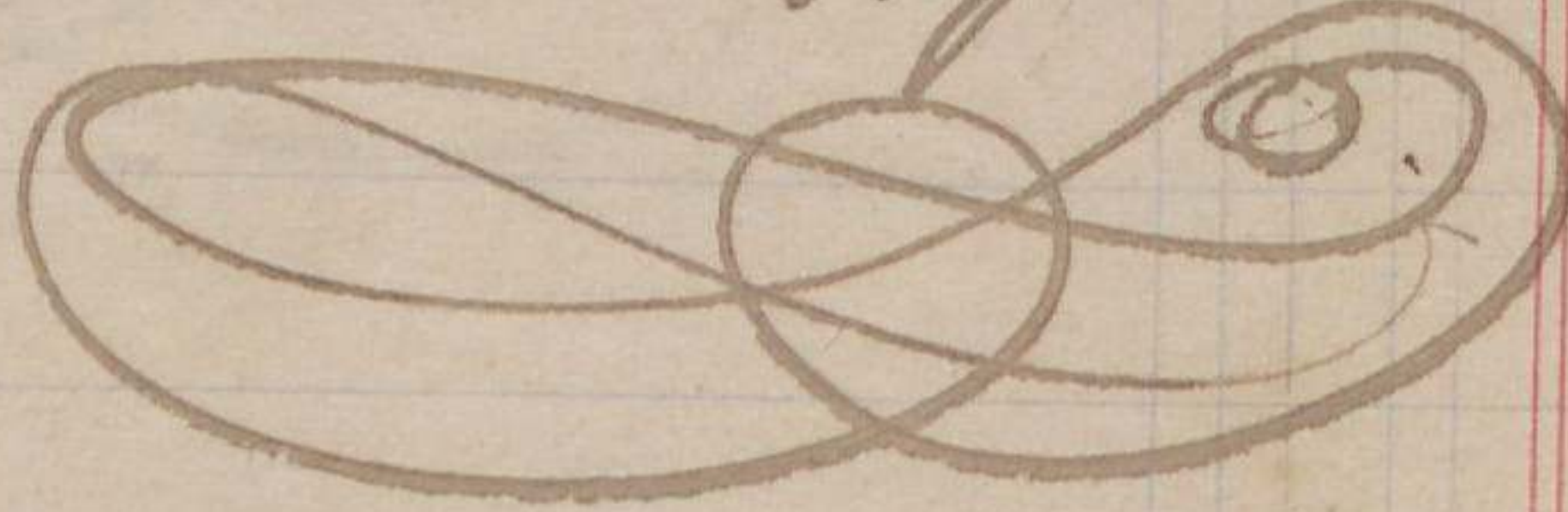
suma 95      suma 106 70  
 Diferencia del anterior.      95  
 Diferencia en contra      resta 11-70

H. Manuel J. Gaitua



Febrero de 1902		Cargo	Data
Por una libra de guala	\$	4	\$
Por medicinas			40
Por una libra yerba mate			30
Por un cuartito @ azúcar			80
Por dos libras de café			1 80
Por 5 varas de toungo			1 80
Por tabaco y fosforos			1
Por jirón y velas			60
Por costuras			1
Por varios trabajos			50
Por dos carretadas tierra			5
Por una libra clavos			40
Por avez.			20
Por un almud de sal			50
Por ají y rebollar			1
Por queso			40
Por ortalizas			20
Por pan y carne			10
Por Corineria			3 40
Por lavado			5
De veintiocho miras manuales	28		1
De limones de biancheros	7		
	35		25 40
Diferencia del anterior			11 90
			37 10
			35
Diferencia en contra			\$ 02 10

F. Manuel J. Garitúa





Marzo del 1902

Cargo Data

40	Por un quintal harina flor.		8
30	Por 2 libras de grana.		80
80	Por 2 paquetes velas.		60
80	Por 2 libras clavos.		40
80	Por compostura erramientas.		20
60	Por costuras de ropa.		30
50	Por Tabaco, papel y fósforos.		50
40	Por útiles de cocina.		40
20	Por 1/2 varas tocuayo.		80
50	Por 2 carretadas leña.		40
40	Por trabajos en la Capilla.		5
20	Por 1/2 libras clavos.		60
50	Por fletes de Mulchen.		4
40	Por ortalijas.		20
20	Por aug.		1
10	Por sal.		50
40	Por varios trabajos de casa.		2
	Por sardias.		40
	Por pan y carne.		5
	Al moro de casa.		7
	bovinera.		6
	Lavandera.		2
40	De 13 misas celebradas.	13	46 10
70	Limosnas	10	2 10
10	Diferencia del anterior	23	48 20
10	Saldo en contra		23
			<u>25 20</u>

H. Manuel V. Gantua



Abril de 1902

#Cargo #Data

Por 4 paquetes velas		1	20
Por una libra tabaco			40
Por tinta i plumas			30
Por 2 libras café		1	40
Por varios trabajos de casa		3	
Por 2 libras tabaco			80
Por una libra yerba mate			70
Por hilo y agujas			20
Por estampillas			30
Por 2 libras quera			80
Por un almud de sal		1	
Por auez			50
Por parajes en el río			40
Por 2 libras clavos			30
Por 4 paquetes Inferos			60
Por carpentería parientes			50
Por útiles de cocina			30
Por pan y carne		5	
Por percado.			25
Corineria		4	
Al moro de casa.		4	
Lavador		2	
De 8 minas celebradas	8		
De Limonias	15		
Del mes parado Deuda	23	30	95
		25	20
		56	15
Diferencia en contra		23	
		\$ 33	15

F. Manuel J. Quintana





Mayo de 1902

Cargo Data

20  
40  
30  
40  
80  
70  
20  
30  
80  
50  
40  
30  
60  
50  
30  
25  
95  
20  
15  
15

Por cinco varas tuyo	1	
Por cinco varas caimín	2	
Por dos libras de grasa		80
Por dos libras charque		80
Por una oveja	4	
Por ortaligas		20
Por frutas		40
Por 100 rebollas	1	20
Por avej.		40
Por varios trabajos de casa	2	
Por tiro de leña	1	
Por un cuarto (a) agua	1	80
Por 3 libras café	2	
Por treinta tranqueros	6	
Por 3 libras clavos		45
Por una libra tabaco		40
Por dos paquetes fósforos		30
Por papel y cueros		50
Por media docena cucharas cortinas		20
Lavado	6	
Por pan y carne	2	
Por 2 paquetes velas	7	
Al moro de casa		80
De 10 minas manuales cel. <sup>a</sup>	10	
De limos mas	5	
De sapallos vendidos de la clausura	4	
Diferencia del anterior	19	

45 25  
 33 15  
 78 40  
 19  
 \$ 59 40

Deuda

H. Manuel V. Garcia





Junio de 1902 *f* Cargo *f* Data

Por un almud de sal		1	
Por sequimboes 2 almudes		1	50
Por tataro		1	
Por papel y plumas			40
Por una libra yerba mate			80
Por un $\frac{1}{2}$ ca aguar		1	70
Por 4 libras grana		1	60
Por un $\frac{1}{2}$ (q.) harina flor		2	
Por 4 paquetes velas		1	20
Por jabon			50
Por fletes de maderas		2	
Por viaje a Mulchen		3	
Por un $\frac{1}{2}$ ca café		3	50
Por una pistrá ají		1	
Por 2 libras behaque			80
Por varios trabajos de casa		2	
Por colecta de Limonina		3	
Por labranza de madera		2	
Por pan y carne		8	
Por tiro tierra		1	
Por cinco varas touyo		1	
Coinerina		6	
Lavado		2	
Moro de casa		8	

De treinta mias manuales al<sup>a</sup> 30

Limonina 20

Diferencia del anterior

50 55 00

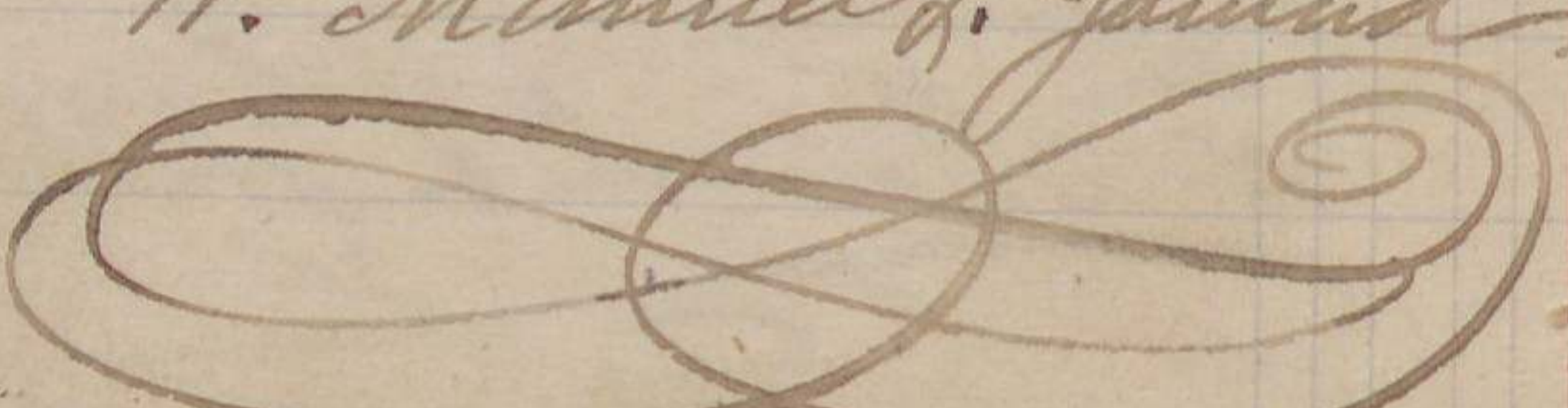
59 40

114 40

50

\$ 064 40

Deuda  
Fr. Manuel M. Gantua





Julio de 1882

Cargas / Data <sup>83</sup>

50	Por dos libras de albarque	80
	Por queso	40
40	Por 4 libras gran	1 60
80	Por media (ca) clavos	2 50
70	Por una (ca) agujas	7
60	Por comportura erramientas	2
	Por jabon	50
20	Por dos pares escarpin	1
50	Por dos paquetes uelas compunim	80
	Por tabaco y foforos	50
	Por dos carretadas lena	1
50	Por un cordel	1
	Por unas tijeras	1 20
80	Por dos libras cafe	1 40
	Por varios trabajos de casa.	1
	Por pescado	20
	Por ortaligas	20
	Por papel de fumar	20
	Por fletes varios	1 20
	Por pan y carne	6
	Mora de casa	3
	Comensia	4
	Lavado	2
	De veinte miras manuales col <sup>da</sup>	20
	Limosnas	15
		<hr/>
		35

Diferencia del anterior

39 50  
64 40

---

103 90

Deuda

F. Manuel J. Gantua

35

---

1068 90





Agosto de 1902

Cargos y Data  
# #

Por un fr <sup>o</sup> a aguardar		1	40
Por 3 libras café		2	20
Por tabaco, papel y fósforos		1	20
Por jabón			40
Por una libra de chocolate			40
Por queso			40
Por 10 varas tocuayo		2	
Por 2 paquetes de velas		1	
Por 3 libras grasa		1	20
Por un fr <sup>o</sup> de harina flor		2	
Por útiles de cocina			50
Por leña			40
Por 6 libras clavos		1	20
Por costuras de ropa			50
Por 2 varas canimiro			80
Por 50 rebollas			50
Por trabajos en la huerta		1	50
Por tiro de leña			20
Por pan y carne		4	
Comensia		3	
Lavado		2	
Jabón			20
De 12 miras celebradas	12		
De limoneras 15 fr	15		
Diferencia del pasado	27	27	30
			68 90
			96 20
			27
			# 69 20

Saldo en contra

M. Manuel Quintana



Setiembre de 1902

Cargos i Data

40  
20  
20  
40  
40  
40  
20  
30  
40  
20  
50  
80  
50  
50  
20  
30  
90  
20  
20

Por medio q<sup>e</sup> harina flor

Por 3 libras de grasa

Por 1 paquete melas

Por hilo y agujas

Por tabaco

Por foforos

Por 2 libras café

Por un  $\frac{1}{4}$  @ azucar

Por varios trabajos

Por parajes

Por flites de maderas

Por una libra yuba mate

Por un cajon fideos

Por jabon

Por queso

Por un @a vino

Por media docena platos de laton

Por pan y carne

Cabineria

Lavado

Por un  $\frac{1}{4}$  @ clavos

De 29 miras manuales celebradas

De una mira pmerial

Limosnas de bienhechores

Diferencia del anterior

	\$	\$
		4
		2 20
		50
		30
		50
		30
		1 40
		1 80
		2
		1
		2
		20
		2 50
		40
		40
		3
		1 20
		4
		3
		2
		1
	29	
	30	
	20 30	
	89 30	33 20
		69 20
		102 40
		89 30
		13 10

Deuda

F. Manuel J. Gantua





Octubre de 1902 Cargos Data

Por 4 libras clavos		80
Por una libra yerba mate		70
Por 10 varas tocuipo		2
Por 5 varas lienzo		1
Por 2 pares medias		80
Por 4 tuvos de pañopara		80
Por tabaco, papel i fósforos		1
Por un almud de sal		1
Por 3 libras de grana		1 20
Por una piedra ají		1
Por dos libras café		1 40
Por dos candados		80
Por tres paquetes velas		1
Por tres de terna		50
Por varios trabajos		2
Por un $\frac{1}{4}$ a Vaquar		1 70
Por un $\frac{1}{4}$ q <sup>l</sup> harina flor		2
Por media a vino		2
Por un tarro salmón		70
Por pan y carne		8
Por corideria		4
Por lavado		2
Por favor		40
De 30 mias manuales celebradas	30	
De limonas	9	

Diferencia del anterior

39

36 80

13 70

49 90

39

10 90

M. Manuel Gantua

Denda





Noviembre de 1902

Cargo i Data

ata  
80  
70  
80  
80  
20  
40  
80  
50  
70  
70  
40  
80  
70  
90  
90

Por 50 rebollas		1	
Por 2 libras de charque			80
Por 4 libras grasa		1	60
Por costuras			50
Por tabaco			80
Por velar composicion			40
Por trabajo chacara		3	
Por libra (a) vino		4	
Por jaron			30
Por hilo y agujas			20
Por hilo de lana			40
Por un cuarto (a) azucar		1	70
Por cuatro libras cafe		3	
Por papel, estampillas y fósforos		1	
Por ortaligan			30
Por varios trabajos de casa		3	
Por 6 libras clava		1	
Por un queso			40
Por auez		1	
Por huevos			40
Por coqueria		3	
Por lavado y jaron		1	30
Por pan y carne		7	
Del 1/2 misas manuales etc	17		
De limonas 45/4	45		

Diferencia del anterior 62 36 10

Saldo en favor 46 80 90

# 16 46 00 +

H. Manuel L. Gaudin



Diciembre de 1902 Cargos Data

Por una (a) de aguas	\$	\$	6
Por un 1/4 a café			5
Por jabon			40
Por 2 libras grasa			80
Por tabaco 2 libras			80
Por papel y plumas			40
Por utiles de cocina			50
Por un cordel			1
Por sal.			1
Por media docena cucharas			25
Por tinta			20
Por 10 varas toyo			4
Por 10 idem lienzo			2
Por 2 libras charque			80
Por 1 tarra sardina			50
Por medicinas			40
Por fufonos			20
Por parajes			30
Por docturas			1
Por varios trabajos			3
Cosinas			5
Lavado			2
Por pan i carne			4
De 24 minas manuales celebradas		24	
De limoneras		3	
Saldo en favor del parado		27	39 55
		16	
		43	
		39	
Saldo en favor	\$	0 2	

F. Manuel L. Gaudin





Gastos de 1903.

Cargos Data

Por 1 1/2 (a) azúcar.	\$	1 80
Por 2 paquetes velas compaunion		1
Por una libra tabaco.		40
Por dos libras de grana.		80
Por media Doc. pañuelos.		1 50
Por 2 pares escarpines.		80
Por dos paquetes foforos.		30
Por 4 libras clavos.		60
Por 1 cordel.		1
Por javon		30
Por varios trabajos de casa.		3
Por 4 libras café.		2 80
Por tinta y papel.		50
Por costuras.		40
Por hilo y agujas.		20
Por 2 estampillas.		50
Por un almud de sal.		1
Por 2 libras de Charque.		80
Por hospitalizar.		20
Por pan y carne.		7
Por lavador.		1
Por unos zapatos.		5 50
De 28 miras manuales cel <sup>2</sup>	28	

Subrante del parado	28	31 40
	4	

Saldo en favor.	32	
	31 40	
	\$ 01 40	

F. Manuel J. Gaitán



la  
6  
5  
40  
80  
80  
40  
50  
25  
20  
80  
50  
40  
20  
30

55



Febrero de 1903.

Cargo	#	\$	Data
Gastos en viaje a Mutchen.			3
Por varios trabajos en la Capilla.			10
Por una libra de tabaco.			50
Por cuatro libras de azucar.			1 20
Por dos libras de café.			1 40
Por un queso.			2
Por dos paquetes de fosforos.			30
Por costuras.			1
Por jabon.			50
Por tres libras de grana.			1 20
Por varios trabajos de casa.			4
Por 7 m <sup>2</sup> y 1/2 de sayal a 5¢ me- tro y fijo postal pagado.			38 50
Por 7 varas de tela			3
Por unos zapatos.			4 50
De tres miras celebradas en meses anteriores.	#	6	
De once miras manuales cel. <sup>2</sup> en el mes.	#	11	
De 7 (a) de vino vinagre 7¢.		7	
Estipendio de 30 miras manuales celebradas, existente en el Colegio.		30	
De limosnas 17 10¢.		17 10	

F. Manuel J. Gaitán

\$ 71 10	\$ 71 10
71 10	
<u>00 00</u>	

De Oloro  
De varias erogaciones ó limosnas

5
30
<u>35</u>



Del frente.

Gastos en viaje de Pucallhua a esta Misión de Callisulli.

Saldo en favor del mes anterior

Cargo	Data
# 35 #	
	6 40
35	
1 40	
36 40	
6 40	
# 30 00	

Saldo en favor

M. Manuel J. Gaitua

a  
x  
3  
0  
50  
1 20  
1 40  
2  
30  
50  
20  
3 50  
3  
1 50  
10



